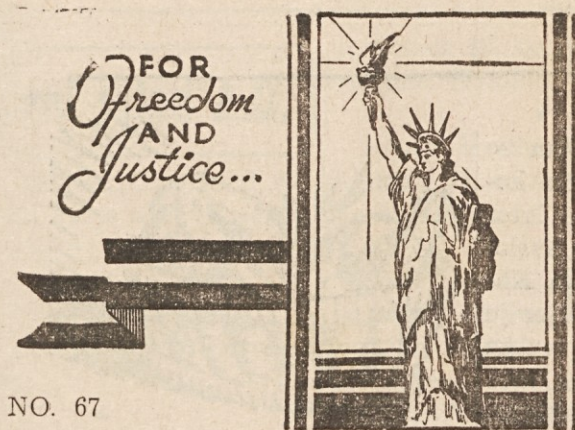




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 67

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 12, 1974

LETO LXXVI. — VOL. LXXVI

'Pravda' o ameriškem stališču do omejitve strateške oborožitve

Glavno glasilo Komunistične partije ZSSR, da si hočejo ZDA povrniti premoč v strateškem jedrskem orožju.

MOSKVA, ZSSR. — "Pravda", glavno glasilo Komunistične partije ZSSR, je v obsežnem članku, ki ga je napisal vojaški strokovnjak, posredno obdolžila vodnike narodne obrambe ZDA, da hočejo ZDA znova priboriti premoč v jedrskem strateškem orožju, predvsem z njegovo kakovostjo. Članek naj bi bil do neke mere glas k predlogom, ki jih je izročil SZ v imenu ZDA Kissinger, ko je bil pretekli mesec v Moskvi. Menda je predložil, naj bi ZDA in ZSSR zamrzile sedanji položaj v večbombnih glavah, kar bi bilo seveda v prednost ZDA.

Članek je naperjen proti zahtevi Schlesingerja po povečanju izdatkov za narodno obrambo, ki naj dobi nov strateški bombnik in novo, večjo ter izpopolnjeno atomsko podmornico Trident, oboroženo z izboljšanimi medcelinskimi raketami. Prav tako gre člankarju na živce sprememba tarč ameriških medcelinskih raket, ki jih je odredil Schlesinger v želji, da bi dal predsedniku več izbiri, če bi nastopila nevarnost jedrskega spopada.

"Militaristi sedemdesetih let goje velike upe na povrnitev, če ne zdaj, pa v bodočnosti, k strateški premoči ZDA s pomočjo kakovostnih izboljšanj orožja in razvoja novih načinov njegove rabe, kar naj bi služilo pritisku na socialistične države," pravi "Pravda".

V nadaljevanju pravi člankar, da morajo sedanja pogajanja privedi "k novemu koraku" v vrsti sporazumov, ki sta jih doslej dosegla Nixon in Brežnev. Nevarnost za uspeh razgovorov vidi pisec članka v delu Kongresa, v vojaško-industrijskem kompleksu in sionističnih in skrajno desničarskih skupinah.

"Pravda" nič ne omenja ne prenehanja sovjetske gradnje atomskih podmornic, oboroženih z medcelinskimi raketami, in gradnje ter izpopolnjevanja sovjetskih kopnih medcelinskih raket, četudi je precej jasno, da so stališča in izjave obrambnega tajnika ZDA v glavnem le odgovor na neprestano sovjetsko oboroževanje.

Dobro za General Motors

DENVER, Colo. — General Motors se poteguje za gradnjo enotračne nadcestne železnice, za katero se je odločilo mesto Denver kot sredstva množičnega javnega prevoza. Volivci so odobrili za ta načrt 435 milijonov.

Poleg General Motors, ki jo dolže, da je uničila trolejbusni sistem, da bi prodala več svojih avtomobilov, se poteguje za naročilo gradnje tudi TRW Inc.

Vremenski prerok



Večinoma oblačno in deževno. Milo. Najvišja temperatura okoli 67 F (20 C).

Veselo Veliko noč!



Velikonočno jutro

Nedeljsko jutro... prazen grob in sončni žarki po bregih, tam na zvoniku in v očeh se sreča sama lesketa, odsev odprtega neba: Gospod je vstal!

Bandera silijo v nebo, zvonovi vriskajo v pomlad, kot šli bi fantje vasovat, ko šli bi svatje v srečni dan, zvonovi vriskajo čez plan!

Procesija se vije v breg, po belih vaških gre poteh, in z njo prihaja Vstali sam. Svečano stopajo ljudje, kako je svetlo njih srce, ko v zarji nasmejani dan...

M. Jakopič

Iz Evrope le umik dela podpornih enot ZDA

V obrambnem tajništvu ZDA razpravljajo o možnosti umika dela podpornih sil iz Evrope.

WASHINGTON, D.C. — Ko Kongres in javnost silita k varčevanju v narodni obrambi in v zvezi s tem k umiku dela ameriških oboroženih sil iz Evrope, so začeli v obrambnem tajništvu razpravo o obsegu podpornih vojaških enot. Trdijo, da so te prevelike, ker so preračunane na dolgotrajno običajno vojskovanje, med tem ko je verjetnejše kratko, pa ostro.

Novi obrambni tajnik James Schlesinger se nagiba k zadnjemu mnenju in je zato skupini zakonodajnih poslancev, ki se je mudila na obisku v ZDA, dejal, da je umik dela ameriškega vojaštva iz Evrope možen, toda to ne bo zmanjšalo njegove bojne sposobnosti in jačine. V kolikor bo do umika prišlo, bodo umaknjene podporne enote.

Obrambni tajnik je novinarjem dejal, da morajo zavezniki NATO v Evropi "storiti svoj del", pa ga bodo storile tudi ZDA. Dodal je, da so izgledi za to sedaj precej boljši, kot so bili v nedavni preteklosti.

ZDA imajo v Evropi skupno okoli 300.000 svojih vojakov, od tega okoli 214.000 v Zahodni Nemčiji.

NOVI GROBOVI

Anthony Piks
Preteklo sredo je nenadoma umrl 59 let star Anthony Piks, sin pokojnih Mr. in Mrs. Joseph Piks z E. 71 St., oče Dennisa, Dwayne in Antoinette, brat Mrs. John Bond. Pogreb bo jutri, v soboto, ob 10. dopoldne iz Busch pogrebnega zavoda na 4334 Pearl Road.

Obrestna mera čez 10%!

NEW YORK, N.Y. — Večina bank je v zadnjih dneh uvedla 10% obrestno mero za posojila svojim najboljšim strankam, vsem drugim je obrestni zvišala še preko te mere. Napovedujejo, da bodo obrestni v kratkem tudi za najboljše bančne stranke povišane nad 10%.

Vzrok rastočim obrestim je veliko povpraševanje po kreditih, ki jo Federal Reserve Board začel zaradi boja proti inflaciji omejevali rast obkroga denarja.

Indija, Bangladeš in Pakistan se pomirili

Zunanji ministri Indije, Bangladeša in Pakistana se niso mogli dogovoriti o usodi Biharcev, sporazumeli pa so se o pakistanskih vojnih ujetnikih, kar je odprlo pot k pomiritev med njimi.

NEW DELHI, Ind. — Zunanji minister Indije, Pakistana in Bangladeša so se razgovarjali o vprašanjih, ki povzročajo trenja med njimi, v prvi vrsti o usodi Biharcev. To so muslimani bengalskega rodu, ki žive v Bangladešu, pa jih tam ne marajo in zahtevajo, da jih sprejme Pakistan, na katerega strani so bili v vojni leta 1971.

Pakistan je voljan vzeti kakih 150.000 Biharcev, vprašanje pa je, kam naj gre ostalih 600.000 do 700.000, ki jih Bangladeš mara in jih drži v nekakih taboriščih, kjer ginejo v stiski in revščini.

Zunanjim ministrom se je uspelo sporazumeti o vrnitvi 195 pakistanskih vojnih ujetnikov. Te je hotel Bangladeš postaviti pred sodišče kot vojne zločince. Opustitev tega je odprla pot k dogovoru o vzpostavitvi rednih stikov in odnosov med vsemi tremi državami.

Kennedy pri Brandtu

BONN, ZRN. — Sen. E. M. Kennedy je bil v začetku tedna tri dni v Nemčiji, da bi si neposredno ogledal in presodil položaj. Bil je sprejet pri kanclerju W. Brandtu, s katerim se je dal časa razgovarjati o ameriško-evropskih odnosih. Pri razgovorih sta bila delno navzoča tudi Egon Bahr, minister za posebne zadeve, in Walter Scheel, zunanji minister.

Kancler W. Brandt, ki je v soboto govoril s predsednikom Nixonom v Parizu, je kasneje dejal, da upa, da se bo francosko stališče do ZDA pod novo vlado spremenilo in da bo z njo mogoče ohraniti dobre francosko-nemške odnose, pa tudi dobre evropsko-ameriške odnose.

V razgovoru z novinarji je sen. E. M. Kennedy dejal, da se še ni odločil glede predsedniške kandidature leta 1976, da pa mu družina brani, ker se boji za njegovo življenje po tem, kar se je zgodilo njegovima bratoma Johnu in Robertu.

Rdeči v Laosu skušajo širiti svoje področje

VIENTIANE, Laos. — Cete Phatet Lao in Severnega Vietnama so prešle v napad ob strateško važni cesti v južnem delu države komaj pet dni potem, ko je bila umeščena koalicijska vlada nacionalistov nevtralec, in Pathet Lao.

Poročilo trdi, da je kakih 150 rdečih napadlo okoli 250 milj jugovzhodno od Vientiane in nekaj milj v notranjost od reke Mekong proti tajski meji. Vladno posadko so potisnil kakih 6 milj dalje proti jugu.

Obrambni minister Sisouk Na Champassak je protestiral na prvi seji vlade pri predstavnikih Pathet Lao, ki so komaj dobro prišli v glavno mesto, da zavzamejo svojo mesto v skupni vladi.

TONY BOYLE KRIV UMORA

Porota je včeraj po nekako 4 urah razpravljanja odločila, da je Tony Boyle, bivši predsednik Unije premogarjev, kriv umora svojega unijskega tekmeca in nasprotnika Josepha Yablonskega, njegove žene in hčerke. Obsojencev odvetnik je napovedal priziv.

MEDIA, Pa. — Vprašanje, ki je vsa leta mučilo prenekatero ljudi v naši deželi, kdo je kriv umora Josepha Yablonskega, njegove žene in hčerke, je včeraj porota po le 4 urah razpravljanja razrešila s svojo odločitvijo, da je umora kriv Tony Boyle, 72 let stari bivši predsednik Unije premogarjev. Joseph Yablonski, njegova žena Margaret in hčerka Charlotte so bili ustreljeni v svojih posteljah v njihovem domu 31. decembra 1969. Najeti morilci so bili plačani z unijskim denarjem, odobrenim v ta namen od unijskega predsednika T. Boyleja, je izjavila porota.

Porota se je odločila za najtežje obtožbo, ki jo je zahteval posebni državni tožilec Richard A. Sprague. Obtoženec odvetnik Charles F. Moses je dobil od sodnika Francisja J. Catanie dovoljenje, da vloži zahtevo po novi sodni razpravi, kar je prvi korak k prizivu.

Objava odločitve porote je bila v skoraj prazni sodni dvorani ob 6.25 sinoci. Izrekel jo je načelnik porote Clyde Parris. Sodni uradnik je bral vse tri obtožbe umora in Parris je po vsaki odgovoril: Kriv umora prve stopnje.

Boyle je sedel med svojim odvetnikom in svojimi stražarji ter je med izjavami načelnika porote zmajeval z glavo, kot da mu je vse skupaj neverjetno. Naglo so ga odvedli iz sodne dvorane. Kot znano služi Tony Boyle tri leta ječe, kazen, ko je je dobil zaradi nezakonite rabe skladov Unije za volitve leta 1968. Če bo včerajšnja obsodba

Sadat miri Moskvo

Predsednik Egipta hiti zagotavljati Sovjetsko zvezo, da bo Egipt ohranil z njo dobre odnose tudi po morebitnem sporazumu z Izraelom.

KAIRO, Egipt. — Predsednik Egipta zagotavlja Sovjetsko zvezo, da bo za njo še vedno dovolj posla in ugodnosti za delo na Srednjem vzhodu tudi tedaj, ko bo ta del sveta pomirjen. Sadat hoče Moskvo prepričati, da ji ne bo obrnil hrbtna in se povezal z ZDA, kakor hitro bo spor z Izraelom rešen.

V svojih javnih nastopih kot v posebnih sporočilih Moskvi poudarja vodnik Egipta, da bo ta ostal neodvisen, da se ne bo vezal na noben blok, pač pa bo z obema sodeloval. To naj bi pomagalo ohraniti ravnotežje sil in s tem mir na Srednjem vzhodu, ki je po tolikih letih vojne preko grla sit.

Moskva se kljub vsemu ne počuti prijetno in gotovo, zave da se, da v arabskem svetu nima prijateljev, v kolikor jih ima, so to "prijatelji iz potrebe". Zaveda se tudi, da verni muslimani komunizem zavračajo in so mu naravnost sovražni. Vse to ni ugodno njenim željam in načrtom na Srednjem vzhodu, zato tudi prizadevanja za njegovo pomiritev bolj zavira, kot podpira. To seveda v Kairu in v drugih glavnih mestih arabskih držav ni ostalo skrito.

Iz Clevelanda in okolice

Sen. F. J. Lausche priskočil na pomoč—

Bivši zvezni senator iz Ohia naš rojak Frank J. Lausche je včeraj prišel v urad Ameriške Domovine ter se podrobno zanimal za njen položaj, zlasti glede oskrbe z papirjem. Obilubil je vso pomoč poudarjajoč, da je treba 76 let stari slovenski ustanovi omogočiti nadaljni obstoj in delovanje. Podvzela bo vse možne korake v Clevelandu, Columbusu in Washingtonu, da pomaga listu, ki je imel nekdaj svoje prostore v hiši njegovega pokojnega očeta, do papirja in nemotene nadaljnega delovanja. Sen. F. J. Lausche tu za vso pomoč toplo zahvalo!

Seja—
Društvo Kras št. 8 ADZ bo imelo sejo v ponedeljek, 15. aprila, ob 7. zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Seja je važna, ker je ravno pred konvencijo.

Zadušnica—
V sredo, 17. aprila ob 8.15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Matijo Cotnarja ob 18. obletnici njegove smrti.

Radijski prenos Vstajenja—
Slovenska oddaja na narodnostni radijski postaji WXEN-FM (106.5 mgc.) bo na Veliko nedeljo ob šestih zjutraj prenašala slovesnosti Vstajenja iz cerkve sv. Vida.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Pravosodni odbor Doma je včeraj s 33:3 glasovom sklenil poslati predsedniku Nixonu uradno zahtevo pod kaznijo za izročitev posnetkov in drugih dokumentov, o katerih odbor trdi, da jih potrebuje za preiskavo o impeachmentu. Odbor zahteva vse do 25. aprila. Predsednikov tiskovni tajnik R. Ziegler je dejal časnika, da bo predsednik zahtevi ustregel, ni pa povedal v kolikšnem obsegu.

BUENOS AIRES, Arg. — Po skoraj enem mesecu izplačila 14.2 milijonov dolarjev odkupnine Victor Samuelson iz Shaker Heights, Ohio, še vedno ni izpuščen. Ugibljejo, da ga ugrabitelji ne upajo izpuštili, da ne bi padli v roke oblasti. Sodijo, da je ugrabljeni še živ.

TOKIO, Jap. — Štrajk prometnega delavstva je ustavil skoraj ves javni promet in vse javne službe. Štrajkujoči zahtevajo okoli 30% višje plače, vlada pa jim je pripravljena dati le okoli 20%. Tekom zadnjega leta so cene na Japonskem porastle za 26%.

WASHINGTON, D.C. — Senat je včeraj izglasoval s 53:32 zakonski predlog o javnem financiranju zveznih volitev. Usoda predloga, ki pojde sedaj v Predstavniški dom, je negotova, ker je predsednik Nixon napovedal, da mu bo odredel podpis, če bo sprejet v sedanji obliki.

TEL AVIV, Izr. — Pričakujejo, da bo Izrael odgovoril na napad gverilcev iz Libanona na mesto Qiryat Shmona, ko so včeraj zjutraj pobili 18 Izraelcev, pretežno otroke in ženske. Golda Meir, predsednica vlade, je označila ta pomor za "umor zaradi umora", za katerega mora nositi odgovornost Libanon, ki nudi gverilcem zatočišče. Predsednik libanonske vlade Solh je dejal,

ZD in Savdska Arabija se dogovorile o sodelovanju

WASHINGTON, D.C. — Vladi ZDA in Savdije sta se dogovorili o sodelovanju na gospodarskem polju in o dobavi ameriškega orožja za obrambne sile Savdske Arabije.

Brat kralja Fejsala princ Abdel Aziz bo prišel ta teden v Washington na razgovore s predsednikom Nixonom in z državnim tajnikom Kissingerjem.

Prometni štrajk na Japonskem

TOKIO, Jap. — Večina železnic in avtobusov je včeraj obstala, ko je Unija prometnega sobja začela štrajk v podporo svojih zahtev po povišanju plač za nekako 30%.

Vlada je voljna za enkrat njihove plače povišati le za 20%, s čimer pa unija ni zadovoljna in grozi z nadaljevanjem štrajka, ki je ustavil skoraj ves javni promet. Stavkujočim se je pridružil celo precejšen del avtotaksijev.

Peron privija levičarje

BUENOS AIRES, Arg. — Predsednik Juan D. Peron je pospešil svoj boj proti levičarjem med svojimi pristaši, pa vendar pri tem ne mara iti tako daleč, da bi jih poglaval v odprti boj proti sebi.

Položaj med njim in levičarji se je zaostril, ko je Peron ustavil glavno levičarsko glasilo, tednik "El Descamisado" — "Brezrajčnik", tako so se imenovali Peronovi najbolj vneta pristaši med delavstvom v njegovi prvi vladi v letih 1946-1955.

da njegova dežela odgovornosti za to ne more sprejeti. Državno tajništvo v Washingtonu je dejanje gverilcev označilo za "nasilno in brezsmiselno klanje".



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and Holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države: \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
- Canada and Foreign Countries: \$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
- Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 67 Friday, April 12, 1974

Odvalimo kamen!

Velika noč.

Kdo se je ne bi veselil?!

Dolga in ostro zima se je poslovila od nas. Sonce nas obišpa s svojimi svetlimi žarki. Priroda se odeva v novo svetle v zelenje. Povsod se razlega prijazno ptičje petje.

Pomlad.

Velika noč je praznik pomladi.

A ne samo to.

Nam kristjanom Velika noč pomeni mnogo več. Velika noč, spomin Gospodovega trpljenja ter zmage nad grehom in smrtjo, je začetek še druge, duhovne pomladi, razsveteljevala krščanskega življenja.

Pri evangelistu Mateju beremo, da je angel Gospodov odvalil kamen, ki je zapiral Gospodov grob. Prenesimo to dejanje, ki pomeni velik prevrat v Jezusovem bivanju na zemlji, na naše osebno življenje. Odvalimo tudi mi kamen, kamen verske mlačnosti in otopenosti, ki duši naše krščansko življenje.

Velika noč kliče po notranji obnovi.

Priznajmo! Potrebni smo duhovne obnove bolj kot prepuščena zemlja vođe. Naše krščanstvo je namreč zelo pogosto samo neka zunanost, ki nima pravega odnosa z notranjostjo.

Smo katoliški kristjani, a večinoma brez lastne zasluge. Kot smo po starših podedovali svoj priimek, tako smo dobili tudi plemeniti naslov kristjana. Bili smo krščeni, hoteli h krščanskemu nauku, prejeli smo prvo sv. obhajilo. Vse, kot zahteva stara navada...

A ta "navada" ni nikoli do kraja prešinila naše notranjosti.

Jezus ni postal vzor in voditelj našega življenja.

Ko smo zapustili šolo, smo nadaljevali s to "krščansko radicio", posebno dokler smo živeli v domačem krščanskem okolju. Tudi v tujini, kamor so nas pognale gospodarske in politične razmere v domovini, je še ostalo nekaj od našega krščanstva. A vse to je čisto tako mehanično, brezdušno, brez pravega temelja in smisla.

Kristus nima pravega mesta v našem življenju.

Med našim krščanstvom in vsakdanjim življenjem je vedno večji prepad.

Kot je Kristus bil zaprt v ječi groba, tako nas pritiska tistem kamen nerazumevanja duhovnosti, kamen površnega presojanja stvarnosti, kamen posvetnosti in nemarnosti ter ovira naš polet kvišku.

Odvalimo kamen!

Proč mora kamen krščanstva iz navade, ki nas ponižuje na neke vrste robotov, ki delujejo brez lastnega doživljanja in prepričanja.

Kamen navade je grobni kamen našega krščanstva.

Odvalimo ta kamen!

V grob zaprto krščanstvo s svojim vzvišenim naukom človeku in svetu naj vstane k novemu življenju.

Kajti samo življenje rodi življenje.

Kaj naj namreč Cerkev počne s kristjani, katerih krščanstvo je brez življenja?!

Nič!

Ti so Kristusovi veri samo v sramoto in delajo napoto črničnim kristjanom.

Odvalimo torej ta kamen!

Pomislimo na veliko čudo v zgodovini človeštva: Dva-ajst preprostih ribičev je izvedlo popolno duhovno revolucijo tedanjega sveta!

Tega niso dosegli s svojo veleumnostjo, učenostjo ali govornostjo, namreč s tem, ker so do zadnjega vlakna svojega bitja bili polni "življenja v Kristusu".

Življenje rodi življenje.

A mi?

Ali je v nas to "življenje"?

Kot smo že prikazali, bore malo ali celo nič.

Kaj tedaj?!

Velika noč je tu.

Kristus je vstal. Zmagoslavno!

Pa bi mi še vnaprej tičali pod kamnom otopenosti, nezumevanja in nedoslednosti?!

Nikar!

Prebudimo se!

Odvalimo kamen!

Vstanimo!

Vživimo se v težke, a velike čase sodobnosti. Odprimo si! Mi moramo videti, razumeti!

Apostoli so izpeljali duhovno revolucijo svojega časa, er so svetu v duhovni stiski dali Jezusa in njegov evan- elij.

Bodimo ponosni, nas čaka ista naloga.

In ne obotavljajmo se, ker v silni stiski sodobnosti časi hitro dozorevajo. "Današnje človeštvo, ki se je nenadoma znašlo na robu prepada, čaka na Jezusa, čeprav se morda tega ne zaveda. Pričakuje, da bo duh Jezusov popolnoma prekrasil njegovo življenje. Doba, ki se z našim rodom začne, je doba Jezusa, Kristusa." (P. R. Lombardi.)

Odvalimo kamen!

Če bomo vstali v novo življenje kristjana, resničnega kristjana, kjer se življenje sklada s Kristusovim naukom, zunanost z notranjostjo, bomo po zgledu apostolov sposobni svoji dobi dati Kristusa, kar je naše poslanstvo, in s tem izpeljati novo duhovno revolucijo, ki bo človeštvo vodila v novo pomlad, v kateri se bo za daljšo dobo sijajno uresničil Gospodov velikonočni pozdrav: "Mir z vami!"

In človeštvo bo lažje razumelo tolažilni klic Velike noči, da nas Gospod ni ustvaril za trpljenje, temveč za radost, in ne za smrt, marveč za življenje, življenje brez konca.

V - ko

BESEDA IZ NARODA

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

202. Vstajenski duh.

Ze zaradi lastne sreče bi ga morali biti vse življenje polni. Da bi mogli pri 81 letih vsake- mu voščiti, kot je te dneve me- ni dobra gospa Agnes, Greben- čeva mama iz St. Catharines, Ontario: "Staramo se, zelo slabo vidim. Vesele, zdrave in zado- voljne velikonočne praznike ter blagoslov božji pri vsem Vašem delu Vam naj podeli Vstali Zve- ličar, Vam želi družina Greben- čeva, posebno mama. Prilagam pih- za misijone, dol. 10, ki ga upo- rabite po svoji uvidenosti. "Vo- ščila te dobre matere, ki misijo- ne dolga leta zelo ljubi, naj bo- do tudi moja voščila, v imenu vse MZA in vseh naših misijo- narjev na terenu, vsakemu so- misijonarju in sodelavki po sve- tu. Gledajo krščanska so.

V mestecu Shizuoka, 30. marca

Voščila meni so svojska, za vso MZA, izpod peresa njenega pionirja o. Kosa na Japonskem: "Sele zdaj, ko sem kakke poldru- ge ure z brzcom oddaljen od To- kija, Ti lahko spet pišem v miru. Izpiti in pisanje učenika za an- gleška predavanja o metafiziki mi niso dali možnosti za kakšno kramljanje s Teboj, dasi sem našel nekaj minut za pošiljko znank na Tvoj naslov.

V tem mestecu, ki ga imenu- jemo "središčno mesto" zaradi le- ge na sredi med tkzv. Vzhodno in Zahodno Otoksko Ploskvo, so se pravkar odprli prvi česnjevi cveti — kakor pesem sredi tiši- ne zvenijo. Ker je ozadje se- stavljenost iz samih rjavih in si- vih in umazanih barv končane zime, cveti so pa beli kot čistost in rdečkasti kot veselje ljubez- ni. Zdjaj se zdi, da je še veter z morske obale, pol ure od me- sta, bolj prijazen, in nemirni o- blaki na obzorju se nam zdijo manj usodni. Narava Japonske se pripravlja na največji praz- nik zgodovine — na Jezusovo vstajenje.

Tebi in vsakemu zavednemu članu MZA — nezavedni člani pehaio vsako organizacijo v u- miranje in propad — želim za bližajoče se praznike iz srca bla- gosloviti Aletuja! Nočem, da bi ta želja zvenela šablonsko: ALELUJA pomeni veselje nad vstajim BOZJIM SINOM, BLA- GOSLOVLJENA Aletuja pa takšno veselje, ki s svojo odkri- tosrčnostjo pričara smehljaj v Božjem Srcu in torej milosti na milost v človeku. MZA mora biti čvrsta in sveža za oznanje- vanje od Mrtvih Vstalega, kar je namen vsakega misijskega delovanja. Okoli od Mrtvih Vstalega se mora zbirati novo cerkveno občestvo. Cel svet lah- ko razdelimo v pokrajine, ki ve- do za luč vstajanja, in v pokra- jine, ki so v tem smislu — in kljub elektriki — še zmeraj v temi. Cel svet je področje za MZA. Tudi ta stavek je moje voščilo.

Upam, da Te to pismo najde zdravega ali pa vsaj zadovoljne- ga. Vem, da imaš križev dovolj; vem, da jih daruješ tudi za rast MZA. Hvala Ti tudi za to nevid- no, a resnično pionirsko delo! Tvoj vdani Vladimir."

O. Poderžaj dobrodošel v Torontu

29. marca mi je sporočil prija- telj in župnik g. Kopač iz New Toronta, med drugim: "P. Po- deržaj mi je pisal za božič in me je prosil, da bi ga sprejel za par dni, a sem odlašal z odgovo- rom. Tako me je Tvoje pismo znova spomnilo, naj pohitim, ko sem mu bil že tako pripravljen pisati za Veliko noč. Danes sem mu pisal in ga povabil, naj le pride, saj sva se srečala v Cal- cutti. P. Tomažin je bil pri nas le nekaj dni, a je dobil okrog \$500 in še lepo predavanje je imel." Vem, da bo Baragov Mi- sijonski krožek, obenem z gore- čimi sodelavci in pionirkami v torontski MZA, vesti vesel.

Kosilo MZA Cleveland je krasno uspelo

1. aprila piše glavni blagajnik MZA g. Rudi Knez: "Anica pošilja pregled dohodkov in izdat- kov misijskega kosila, skupno z imeni darovalcev." Ga. Knezo- va je blagajničarka cleveland- ske MZA in njen končni obra- čun kosila MZA 17. marca tako- le izgleda:

DOHODKI

Kosilo (skrb kuharic)	\$1,816.42
Darovi posameznikov	238.50
Rože (skrb Prosenovih)	134.25
Pecivo (dobre žene in dekleta)	160.60
Ročna dela (skrb ge. Leskovec)	151.25

Skupaj \$2,501.02

IZDATKI

Kuhinja (hrana)	\$ 581.53
Dvorana sv. Vida, najem	200.00
Vstopnice (tisk)	16.99

Skupaj \$ 798.52

Čisti dobiček \$1,702.50

Tile so darovali od posamez- nikov v gornji vsoti \$238.50:

Mrs. Angela Mišić \$100; g. Ig- nacij Resnik \$20; g. Matthew Tekavec, za katerega molimo, da si kmalu pozdravi v Medical Centre zobe, \$15. Po \$10 so dali: g. Joseph Marolt; Mrs. Frances Kosem in Mrs. Ivana Hirsch- eger. Družina Matthew Grada- dolnik \$11.50; Mr. Joseph Zelle \$8; Mrs. Marija Rus \$6; družina H. Centa \$7; po \$5 Mrs. Jennie Strumbly; Mrs. Jennie Zupan, Fairport Harbor, O., in Mrs. Katia Jerab; Neimenovan \$4 in po \$2.50 Anton Vegel; po \$2: N.N.; Rev. Louis Lome; Mrs. Mary Osaben; g. Viktor Arko in g. Anton Arko.

Prisrčen pozdrav Rudi in Ani- ca."

Če dodamo k gornjemu še dar Mrs. Pepce Hren \$5 o. mis. ko- silu, po ge. Celestinovi, je bilo čistega dobička za vse naše mi- sijonarje \$1,707.50.

Mrs. Caroline Kucher je da- rovala namesto kosila \$5 za ubo-

ge otroke gobavce, kar je dobila za Veliko noč usmiljenka Cecil- ja Rode v Iranu.

G. Rudi Knez je že rezerviral dvorano sv. Vida za MZA kosi- lo leta 1975, za nedeljo, 2. mar- ca. Naj celotnemu odboru MZA, velikodušnim kuharicam in vsa- kemu, ki je kakorkoli kaj dopri- nesel za celoten uspeh priredit- ve povrne dobri Bog z OBILO VELIKONOČNE SREČE OB VSTALEM ZVELICARJU!" S tem voščilom je razveselil za praznike odbornica za članstvo MZA, pionirka Marica Lavri- sheva nas vse, ko poroča 4. a- pril, da ima dosedaj leta 1974 clevelandska MZA že 145 od- raslih članov in 12 otrok. Isto- časno je poslala \$15 od MZA za tri sv. maše, ki jih bo opravil kmalu o. Kos: 1 za žive in rajne ude MZA (april); 1 za rajnega o. Lojzeta Demšarja S.J. in 1 za pok. Joseph Kovačić, zeta zveste sodelavke in odbornice MZA Cleveland, Mrs. Rose Bavec.

Stanje MZA

MZA je kot CMA (Catholic Mission Aid) postala v State of Ohio korporacija uradno 14. fe- bruarja. Dokument je prišel na legal counsel (pravnega sveto- valca) naše CMA Mr. Atbina Li- polda. Vloga prošnje je stala \$28. In g. Lipoldu je, na račun "professional services", za po- moč MZA dala dcsedaj \$200. Skupno stroškov \$228, ki jih je poravnala blagajničarka ga. Anica Knezova iz blagajne cieve- landske MZA.

Druga pranja na Internal Revenue Service (glavna davč- na uprava v ZD) je že več ted- nov vložena. Molimo skupno, da Bog blagoslovi naše skupne na- pore čimprej in v celoti. M. Te- kavec, Joseph Zelle in Rudi Knez so spet prošnjo vložili po g. Lipoldu. Gospem Anici Knez, Mary Celestina, Anici Tushar, Caroline Kucher in Marici Lav- risha gre pa to Veliko noč po- sebna zahvala, da so vsaka na svoj način pripomogle k novi zadnji rasti MZA, "because they care". Ker jim je misijonska lju- bezen življenje, vsaj bistveni del pri vsem, kar so in kar svojim družinam in nam vsem pomeni- jo. Vatikanski koncil II prav poudarja važnost poslanstva že- ne v življenju Cerkev. MZA je dragoceni pih človeštva ob prazniku Vstajanja 1974! Blago- slovljena Aletuja! Vsem!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

Ob Korotanovem koncertu

CLEVELAND, O. — Clevel- landski pevski zbor Korotan nas spet vabi na svoj koncert. Preko 70 pevcev in pevk, večinoma so že tu rojeni, — žrtvuje svoj pro- sti čas, sobote in nedelje, da o- hrani slovensko pesem med na- mi. Pod vodstvom dirigenta in učitelja ing. Frančka Gorenška nam bodo spet pokazali sadove svojega dela.

Poslanstvo slovenske pesmi — posredovati jo onim, ki po njej hrepene, sredi velikega tujega sveta ustvariti domače okolje in ohraniti tisto, kar je bilo in bi moralo biti vedno naše: ljubezen do ročne grude, do naše sloven- ske zemlje; do hišice očetove.

Slovenska pesem je pač del našega življenja. Povsod je z nami, s seboj jo nosimo, kot no- si osamljen pastir drobno piščal- ko v samoto na pašo, da si za- igra nanjo v zapuščenosti in o- samljenosti. Je kot gjenj, ki za- jame srce in dušo, odpre okno sreči in ljubezni, objame vse, ki si želijo pozdrava domovine in dobrih ljudi. Mar ni v pesmi na- pisana najlepša zgodovina naše- ga rodu in zemlje pod Trigla- vcm? Kaj ni to povest, ki ne u- trudi, ki se je nikoli ne nave- ličaš? In zato smo veseli, da je v Korotanovem zboru toliko mla- dine, ki naj bi kot kvas prekva- sila vse za novo rast in novo

življenje.

Med člani zbora Korotan se je rodila — ali vsaj dobila ko- renine — misel, da bi za letos povabili med nas pevce s slo- venske Koroške, iz našega Ko- rotana. Glasnike zemlje, kjer je slovenska beseda in slovenska pesem od mnogih prezirana, kjer je treba dostikrat celega moža, če se hoče in upaš javno pri- znati za Slovenca in ostati zvest svojemu rodu. In ta pobuda, ta misel je bila vredna, da oživi, da postane meso in resnica. Saj je pesem tista plemenita vez, ki nas veže v eno slovensko telo, pa naj bomo že kjerkoli. V nik- dar izčrpanem svetu in bogastvu slovenske poezije in glasbe, iz- povedi in notranjega doživlja ne samo naših ljudskih ustvar- jalcev, temveč celih rodov, je naša pesem povsod doma, po- vsod zaželenja. Ko strune srca zadonijo svoj čisti akord, vse boleče izgine, postane vse le čisto in svetlo — večna hvalnica zemlji in Stvarniku, ki je dal našemu rodu rasti, trpeti in u- mirati na tistem koščku sveta, ki se Slovenija imenuje. Dom pod Mangartom, most ob Soči, ska- la in čeri ob morski obali naše- ga morja, domačija ob Muri — vse to je z nami, vse je v pesmi in z njo v nas samih.

Kako lepo je zapel pesnik Ba- lantič, ko je začutil v sebi v svo- ji duši tisti trpeči, a tako lepi svet slovenstva: Studencev mo- nih, čistih sem željan, rad bi na- pil se iz sončnega korita..." In to sončno korito je naša beseda, naša pesem, ki objema vse ljudi različnih cdtenkov in nas pripel- je k temu izviru kot k dobri materi in samemu Bogu.

Tudi mi smo povabljeni, da se odčejamo ob tem studencu slo- venskega življenja. Koliko jih je po svetu, ki nam ga zavidaajo, saj bi zanj dali, kot spet pravi Balantič: kos srca..., če bi le mogli do njega, če bi se mogli ob njem ustaviti, če bi ga imeli.

In mi ga imamo. Na tej svo- bodni zemlji ga imamo in hudo žalostno bi bilo, da bi šli mimo njega, da bi se ob njem ne od- žejali. Čb tem viru, studencu slovenske duše, glasniku naše zemlje in večne Lepote.

S svojo udeležbo pokažimo, da smo hvaležni za napore in trud pevcev in celotnega zbora. Pekažimo, da nam ni vseeno, če ta studenec naše bitnosti, našega ponosa usahne.

Marjan Jakopič

Ob pomladanski družabni prireditvi DSPB Tabor v Clevelandu

CLEVELAND, O. — Iz leta v leto se ponavljajo družabne pri- reditve organizacije nekdanjih aktivnih borcev, ki so zdaj dru- ženi v ZDSPB Tabor. Vse te prireditve, družabne in spomin- ske, pa izhajajo iz dveh osnov- nih dejstev: tradicije in prepri- čanja.

Dolgoletna odsotnost iz domo- vine je med nami ustvarila tra- dicio, po kateri na način, ki je udomečen v tej zemlji, po svo- jih močeh prispevamo za nade- ljevanje dela, ki je bilo nekoč o- srednja resnica v domovini, pa je bilo kasneje prekinjeno in na- to prenešeno v druge predele sveta.

V čem je to delo? Predvsem v skrbi za tiste, ki jih je trage- dija leta 1945 najhuje prizadela. Mnogi izmed njih še denez no- sijo posledice tistih težkih dni in bodo z njimi tudi odšli v grob. Mnogi so že odšli.

Tisti pa, ki so omahnili v do- mačo zemljo v njenih najtežjih trenutkih, zapadajo v pozabo. Njihovi obrazi so morda še živi v naših dušah, imena pa so nam že ušla iz spomina. Vendar so prav ta imena najmočnejši spomenik, ki jim ga lahko po- stavimo, če jih le iztrgamo poza- bi in zapišemo v svoji beli knji- gi.

Ljudje, ki v domovini vedrijo in oblačijo, pazno spremljajo na- ša delo. Zanje je naša organiza-



Jerbas z "žegnom", ki je pri- šel po dolgem postu na veliko- nočno jutro na mizo v veliko ve- selje slovenskih družin.

SLOVENSKA VELIKA NOČ

Franc S. Finžgar je za celjsko Mohorjevo družbo napisal lepe večernice "Gostač Matevž". V njih takole opisuje slovensko Veliko noč:

"Kdor iz globoke verske res- nosti ni prebil štiridesetdnev- nega strogega posta, ne mo- re umeti veličastnosti, ne lepote in ne dobrote Velike noči. Pred stoletji so naši dedje vse to živo občutili s srcem in dušo in zato je ta praznik z vedrim veseljem in bogatim pogoščenjem preko- sil vse druge dni v letu.

V letu, ko se je godila ta po- vest, je bila Velika noč šele v drugi polovici malega travna. Tudi vreme je pridodalo svoje k praznovanju. Ozimina je buj- no zelenela, travniki so bili po- trebljeni, jaro žito vsejano. Ve- liki teden je redko kdo stopil na polje, da je še kaj malega postoril. Ljudje so se oprijeli dela doma. Vse, kar je zima na- vlekla v hišo, krog nje in še na skednje, je moralo biti potreb- ljeno.

Javorova miza, ki ni bila brez sledov kolin, vsi stoli, premak- ljive klopi krog peči in sten — vse je moralo iz hiš na pomlad- no sonce.

Zenske so umivale in čistile leseno opravo, ribale pode, nosi- le pernice in posteljnino na zrak. Ko je bilo to opravljeno, so za- čele pometati dvorišča.

Moški so se lotili skednja in mlatilnih podov, naredili so za- logo rezance za čez praznike, o- krtačili živino, izpodkidali po hlevih in nastali v njih po vseh predelih suhe stelje.

Gospodinje so imele zadrege na pretek. Bročile so pirhe, pek- le pogače in kolač, kuhale gnjati in klobase. Do Velike sobote je bilo že vse kakor v pristanu. Po hiši se je širil že štirideset dni pogrešani vonj po mesnini in po- gaci. Otroci se niso potopli na vas. V veži blizu kuhinje jih je obdržal vonj po dobrotah, da so si jih gospodinje morale poditi izpod nog."

cija in naše glasilo "najbolj strupeni sovražnik današnje so- cialistične stvarnosti". Pa ven- dar je čas iz naših src že zdav- naj odnesel krakšenkoli strup, ki je kdaj morda živel v njih. Danes hočemo samo RESNICO, ker bo ta osvobodila nas in tiste zavestne ali prisiljene sužnje, ki domovini tudi po 30 letih niso mogli spremeniti njenega resnič- nega, slovenskega bistva.

Prepričanje? Kaj drugega kot prepričanje, da je naša stvar- vredna podpore in simpatij, na- rekuje nam samim, da pri delu vztrajamo, mnogim našim prija- teljem, pa da nam pomagajo po svojih močeh? Prepričanje, ki ga ne more razjesti ne čas ne vabljivo govorjenje komunistič- nih predstavnikov, ne klavarno blebetanje tistih, ki se jim zdi, da je treba pozabiti na vse, pa pri tem sami pozabljajo, da ni mogoče pozabiti — svoje lastne vesti!

Tradicija in prepričanje naj nas torej 20. aprila pripeljeta v prijetno družbo ljudi, ki so del nas samih, ki so šli z nami isto pot in ki z nami dele ista upa- nja zase, za svoj narod in svojo domovino.

Iskreno vabljeni na družabno prireditev DSPB Tabor 20. aprila t.l. v Slovenskem domu na Holmes Avenue! Za ples in za zabavo igrayo "Veseli Slovenci". Odbor

Tiskovni sklad A.D.

John Vehovec, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Joseph Kete, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Mrs. Frances Cotman, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Miss Lojzka Verbic, Joliet, Ill., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Ludmila Lekan, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Frank Boh, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Marija Rantaša, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Frank M. Susel, Mentor, O., je dodal \$2, ko se je naročil. Lepa hvala!

Neža Debelak, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Stefan Vesel, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Albin Longar, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Valentin Benedik, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Anton Koritnik, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je naročil AD za sina. Hvala!

Stanley Mrak, Gary, Ind., je dodal \$6, ko je obnovil naročnino. Hvala!



Takole smo včasih doma v Sloveniji trkali pirhe.

no. Hvala!

Anna Frangesh, Cleveland, O., je dodala \$5, ko je prinesla oglaš za Veliko noč. Hvala!

Franc Mavsar, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Miss Marija Kovačič, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Frances Elovor, Cleveland, O., je darovala \$5 v tiskovni sklad. Hvala!

Mrs. Mary Saurich, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Dr. Ludwig Leskovar, Chicago, Ill., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

John Mramor, Lorain, O., je dodal \$1, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Neimenovana, Cleveland, O., je darovala \$5 v tiskovni sklad. Lepa hvala!

Marijina legija od Sv. Vida je darovala \$2 v tiskovni sklad. Hvala!

Theresa Bizjak, Cleveland, O., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

William Margan, Belleville, Ont., Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Peter Gerkman, Athens, N.Y., je dodal \$7, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Justina Krasovec, Chicago, Ill., je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Frank in Nada Stopar, Westminster, Calif., sta dodala \$2, ko sta obnovila naročnino. Hvala!

Ivan Horvat, Mississauga, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Val. Mavko, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

John Dejak, Euclid, Ohio, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

John Rezek, Aurora, Ill., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Mrs. Helena Mauser, Toronto, Canada, je darovala \$3 za tiskovni sklad. Hvala!

Ana Stroj, Timmins, Ont., Canada, je dodala \$2, ko je obnovila naročnino. Hvala!

Joseph Virant, Chicago, Ill., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Arnold Pristernik, Rockaway, N.J., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Jerry Humar, Cleveland, O., je dodal \$1, ko je obnovil naročnino. Hvala!

KUPUJTE VELIKONOČNA ŽIVILA, OBLAČILA IN OBUTEV PRI NAŠIH SLOVENSKIH TRGOVCIH.

Svoji k svojim!

MALI OGLASI

V najem
Stiri čiste sobe, spodaj, zadaj, se oddajo na 68 cesti. Prazno 1. maja. Za pojasnila kličite: 431-4053 (68)

V najem
Odda se 5-sobno stanovanje spodaj, vse na novo dekorirano, preproga od stene do stene; starejši dvojici. Nič otrok ali živali. 481-2397 (67)

Pohištvo naprodaj
Za jedilnico, dnevno sobo, pralni stroj in sušilnik. Kličite 391-6929 (67)

Dvostanovanjska hiša naprodaj blizu Sv. Vida
Hiša z dvema stanovanjima (6-6) je ugodno naprodaj na 6322 Carl Avenue. Vprašajte na naslovu! (67)

For sale — Euclid
4-bedroom bungalow, close to schools, transportation and church. Call 481-2997 or 951-3351 (71)

Help Wanted Male & Female

CUSTODIAL COUPLE
Middle age, English speaking. To take care and manage hall. Live on premises, rent and utilities free. Salary plus commission — Call 382-9388. (67)

CLEANING PEOPLE NEEDED
Part time evenings, union rates and benefits. Experienced desirable but not necessary. Own transportation important. Call **Metro Service Contractors** 398-8844 for further information (69)

Help Wanted Male & Female

FACTORY HELP
WANTED. APPLY AT **INTERSTATE DIESEL** 2093 E. 19 St. (71)

Help wanted — female

Dobijo delo
Natakar in ženska za pomoč v kuhinji. Je lahko upokojen. V Euclid, Ohio. Kličite 531-9782. (x)

Male Help Wanted

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

MACHINIST
Experienced. All around machinist. Part or full time. Retired individual acceptable. Call 431-7873 (67)

Help Wanted — Male
Light duty, burning rubbish. No experience necessary. **The RICHMAN BROS. CO.** Call 431-0200, Ext. 259 (71)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

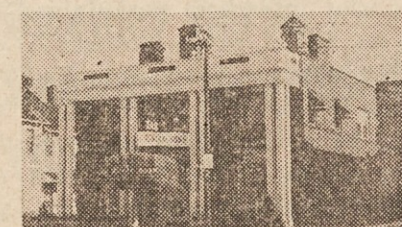
Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzojavna dostava po vsem svetu FTD
STAR C FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**

Tel.: ENdicott 1-3113
6016 St. Clair Ave.

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroški za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

Laurich Realty ima zdaj 5 prodajalcev, ki govorijo Slovensko. Kadar kupujete ali prodajate posestva jih kličite na 481-1313. (fx)

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)

783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

SVETOVIDSKA OKOLICA

štiri spalnice, za 1 druž. samo \$600 naplačila - \$13,700
2-družinska 6-5 — \$5000
3-družinska 6-3-3 in 2-druž. 5-5 blizu Glass Ave.
trgovina, 3-stanovanje, garaže E. 67-St. Clair Ave. — \$22,000
1-družinska, garaža - \$13,500
2-družinska, E. 32 - St. Clair 8-družinska-zidana, - \$16,000
10 stanovanj, zidana 8-garažov. \$79,000

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123 1/2 Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

ZENITNA PONUDBA

Fant srednjih let, obrtnik z lastnim domom ter stalno službo želi spoznati deklo za življenjsko tovarišico. Prosi fotografijo. Pišite na AD pod šifro "Obljuba velja". (8,12,19,26 apr)

Za dva družini

Dvostanovanjska hiša, 5 in 5 z garažo za 2 avtomobila, v dobrem stanju, zemljišče 40 x 120 čevljev, naprodaj na področju okoli Grovewood Avenue. Letno le \$379 davka. Kličite lastnika 481-3324!

House for sale

Double house, 5-5, double garage, in good condition, 40x120 in Grovewood area. Tax only \$379 per year. Owner 481-3324.

Hiša naprodaj
šest sob, tri spalnice v fari sv. Kristine.
Kličite 944-0562 (71)



TONY PETKOVSEK'S

3d Anniversary Sale

of his

TONY'S POLKA VILLAGE
Specially, Gift and Record Shoppe

591 East 185 Street

Cleveland, Ohio 44119

Saturday April 20 thru Saturday April 27

50% OFF on all gift merchandise except music boxes and jewelry

10% OFF on all records and tapes.

On Saturday, April 20 the Premiere of Frank Novak's New LP and Tape "Button Box Star" takes place on Tony's Polka Party—WXEN Broadcast at 12 Noon and at 7 p.m. A Day-Long Jam Session emanates at the store from Noon till 8 p.m. All Musicians and Polka Fans Welcome!

All of the latest Delta-International (Pecon-Staiduhar) and most of the Slovenian imported albums will be available.

MAIL ORDERS ACCEPTED — New catalogue available

You may call (216) 481-7512

ROSEMARY TOTH — SHIRLEY VALENCIC, Assistants

HAPPY EASTER

**MAYOR JOHN C. YANESH (JANEŠ) OF WICKLIFFE, OHIO**

EXTENDS A WARM EASTER GREETING

TO HIS MANY SLOVENIAN FRIENDS

IN THE GREATER CLEVELAND AREA

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM!

**FORTUNA POGREBNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. Phone 641-0046
Cleveland, Ohio

JOSEPH L. FORTUNA

EMILEE'S BEAUTY SALON

6128 Glass Ave. Cleveland, O. 44103

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Tel.: 881-6480

EMILEE JENKO

ROBERT B. COATES

ŽELIM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM MOJIM SLOVENSKIM PRIJATELJEM IN NJIH DRUŽINAM

Bivši kandidat za Euclid School Board



EASTER GREETINGS

from

PERKO FUNERAL HOME

"Where Sympathy is Expressed through Sincere Service"

16222 Broadway

475-2626

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE

PRAZNIKE ŽELIM VSEM SLOVENCEM.

ANNA FRANGESH

1121 Addison Rd.

Cleveland, Ohio 44103

BEST WISHES FOR AN OLD-FASHIONED EASTER HOLIDAY

FRANK ZUPANCIC

REPRESENTATIVE FOR
ADVERTISING AND JOB PRINTING
AMERICAN HOME PUBLISHING CO.



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI ROJAKOM

MOLLIE'S CARD SHOP

6027 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne
praznike želijo

Best Wishes for a happy,
blessed Easter holiday

CARL G. OPASKAR, M.D.
ZDRAVNIK

DR. VINCENT OPASKAR
ZOBOZDRAVNIK

6402 St. Clair Avenue

HE 1-4114

in

FRANK V. OPASKAR

ODVETNIK — ATTORNEY AT LAW

Hippodrome Bldg.

Office 771-4304

Res.: YE 2-9803

JEROME A. BRENTAR, Manager

EUROPA TRAVEL SERVICE

911 E. 185 St.

Phone: 692-1700

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN
ZNANECM ŽELI

L & M TOBACCO AND CANDY CO.

JOHN E. LOKAR, lastnik

784 East 185th St.

Kenmore 1-8777

CANDY - CIGARE - CIGARETE
IGRAČE NA DEBELO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELIJO

A. GRDINA IN SINOVI

DVA POGREBNA ZAVODA

17010 Lake Shore Blvd.

Telefon 531-6300

1053 East 62nd Street

Telefon 431-2088

FURNITURE STORE — 15301 Waterloo Rd.

ROBERT NOVAK

Član mestnega sveta v Clevelandu za 23 Vardo

in tajnica MRS. MARY JO ZAMLEN

VOŠČILO VSEM PRIJATELJEM IN ZNANECM,

POSEBNO VSEM MEŠČANOM V 23 VARDI ZA PRAV

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

PRINC DELICATESSEN

Vedno na razpolago grocerija vseh vrst,
meso za prigrizek, pivo in vino

15508 Holmes Ave.

Tel.: GL 1-7487

SUPERIOR BODY

6605 St. Clair Avenue

Telefon: EN 1-1633

Želimo VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vsem našim naročnikom in prijateljem.

V naši popravilnici avtomobilov boste dobili
najboljše delo, najnižje cene in ljubezno postrežbo.

Lastnik in vsi, ki delamo pri

**EAST SIXTY SIXTH STREET
DAIRY**

želimo našim odjemalcem in prijateljem
kar najbolj srečne in vesele velikonočne praznike.

A blessed and happy Easter!

FRED SPELIC

6210 White Ave.

HE 1-2116

Štiridesetletnica Planice

V Sloveniji so slovesno praznovali 40-letnico Planice z veliko mednarodno prireditvijo v smuških poletih...

Leta 1934 so se vršili v planiški dolini, nad gorenjsko vasico Rateče ob italijanski meji, prvi smuški skoki, ki so presegli daljavo 90 m. Nekaj nepopolnivo novega za takratni športni in smuški svet...

Znani slovenski športni mecen ing. Stanko Bloudek, ki je zgradil celo rajdo skakalnic v strminah pod Poncami (25-metrovko, 40 m, 60 m, 80 m), je skonstruiral novo skakalnico (po prvih načrtih ing. Rožmana) velikanki, ki naj bi dovoljevala skoke do 100 m in čez...

Najboljši takratni smuški skakači sveta so se zbrali prvič 1934 v mali, dotlej svetu nepoznani dolini Planica (ki vodi v dolino Tamar pod mogočnim Jalovcem, ki mu pravijo 'slovenski fant naših gora') in z občudovanjem, pa tudi pritajenim strahom zri v doslej nevideno skakalnico. Vsi so bili v prvih poskusnih skokih zelo navdušeni zanj. Tega leta je Norvežan Birger Ruud skočil 94 m, kar je bil nov svetovni rekord. Odtlej so se letos že 18-krat zbrali najboljši skakači svetovnih imen, merili svoje znanje, spretnost in tudi korajžo na slovenski velikanki. Vsako leto večje število udeležencev in skoro vsako leto večje daljave in novi rekordi.

1936 — na tretji planiški prireditvi je Avstrijec Bubi Bradl kot prvi človek skočil, oz. poletel na smučeh 101 m daleč, prvič v športno-smuški zgodovini preko 100 m. S svojim uspehom je zapisal ime slovenske Planice v športno zgodovino in Planica je postala čez noč svetovno znan kraj. Žal se je z Bradlovim uspehom končala tudi nepremagljivost nordijskih narodov v njihovi domeni, smuških skokih, saj je dotlej nepoznani avstrijski skakač prekosil njihove daljine. Pričela se je športna politika, saj v nevoščljivosti Nordijcem ni šlo v račun, da je takšno tehnično čudo (skakalnica) nastalo v dotlej malo znani smuški deželi. Mednarodna zimskošportna zveza — FIS — več desetletij ni priznala doseženih rezultatov v rekordne knjige. Pa delavci ob Planici niso nehal s svojimi napori. Josu Gorec, Ivo Komar, dr. Pirc, Stane Miklavcic, Janez Kerštajn in mnogi drugi niso odnehali. Vojna je sicer tudi ovirala prireditve, politika je senčila tudi športne poljane... Pa so namesto imena skok vpeljali za skoke preko 100 metrov polet, saj kdor premaga v zraku in na smučeh daljino 100 m, res leti skozi zrak...

Vkljub vsem zaprekam in oviram sta se slava in sloves Planice razlila v svet in skakači, ki so bil odslej vabljeni, so si šteli v čast, biti izbrani med najboljši... In nove daljave so padale.

1938: Bubi Bradl, 107 m
1941: Nemec Gering, 118 m
1947: Slovenec Finžgar, 102 m
1948: Švicar Tschannen, 120 m
Tudi Slovenec Janez Poldar je pristal na 120 m, toda ob dotiku je podrsal po snegu, kar se tehnično šteje za padec.
1950: Poldar, 114 m
1957: Nemec Recknagel, 124 m
1960: Nemec Recknagel, 127 metrov, Slovenec Pečar, 115 metrov
1966: Čeh Raška, 130 m

Po vojni sta zrastle v Evropi še dve velikanki, v Obersdorfu in Kulmu in, da so se prireditelji izognili dragi in nepotrebni konkurenci, so se domenili, da se bodo naslednji polet vršili vsako leto izmenoma na eni od treh velikank.

Ogrodje planiške skakalnice, ki je bila zgrajena po načrtih in računih ing. Bloudka, je načel čas, potrebna bi bila velika popravila. Ing. Stanko Bloudek je

umrl in dva brata, inženir Janez in Lado Gorišek, sta zrisala in preračunala vse potrebno za zgraditev nove, povečane velikanke, ki bi naj dovoljevala polete do 150 m in čez. Svet se je čudil drznosti graditeljev in skakačev, ki so skakalnico slovesno odprli 1969. Veliko je bilo slavlje zimskih športnikov, ko so v "Dolini skakalnic" prvič izvedli polete na novi velikanki. Nemec Manfred Wolf je poletel, dotlej le sanjano, daljavo 165 m, postavil v poletih nov svetovni rekord in uvrstil Planico spet v vrsto najboljših športnih gradenj sveta. Finec Wirkola in Čeh Raška sta poletela le 1 meter manj, 164 m. In morda največji slovenski uspeh je dosegel med elito najboljših smuških skakačev sveta tudi Slovenec Štefančič s poletom 150 m.

Vidnim uspehom na teh treh velikankah se tudi vrhovni športni forumi niso mogli več upirati, in pod nad tridesetletnem oviranju in prerekanjih so 1973 dali člani FIS-e uradno priznanje Planici, kjer je bila zibelka smuških poletov. Na kongresu FIS-e so namreč sklenili, da se bodo odslej vršila svetovna prvenstva tudi v smuških poletih in prvo od teh je bilo poverjeno Planici.

Letošnja prireditve se je vršila sredi (16., 17., 18.) marca, trajala je tri dni in v končni uspeh so šteli najboljši skok posameznih skakačev vsakega dne. Zmagal je med 36 izbranci Švicar Steiner, ki je dosegel daljave: 160 m, 154 m in 166 m. Steiner je celo enkrat poletel 177 m, pa ga je postavilo na glavo, razbil je snežna očala, se popraskal po obrazu, odnehal pa ni, saj se je vrnil na vrh velikanke in še enkrat poletel 168 m. Polet je bil tudi izveden tako odlično, da je od treh sodnikov prejel največje število točk, t.j. 20, (od treh pa 19.5). Pri skokih kot poletih ocenjujejo namreč daljino in tehnično izvedbo skoka (3 deli: odziv, let in doskok). Kdor doseže najvišje število točk obeh ocen, je zmagovalec.

K velikemu uspehu letošnjih poletov je doprineslo poleg vzorno pripravljene skakalnice tudi in predvsem vreme. V mnogih dosedanjih tekmovanjih je predvsem veter oviral polete in večkrat povzročil tudi nevarne padce...

Slovenski skakači se niso odrezali najboljši, tako da slovenski skakalni rekord Marjana Meseca 158 m (kje je bil postavljen, ne vem) ni bil v nevarnosti.

Planiške polete je letos obiskalo rekordno število gledalcev menda v soboto 40,000, v nedeljo pa celo nad 50,000, v treh dneh torej precej nad 100,000. Vsi ti so morali uporabljati seve avtomobile in avtobuse, ker so pred leti razdrli železniško progo, ki je prej vezala Jesenice po gorenjski dolini čez Mojstrano, Kranjsko goro, Podkoren do Rateč, zadnje postaje v Jugoslaviji od koder je le pol ure peš do planinske velikanke...

Cevder

M. Jakopič:

Velikonočno jutro

Zamajal se je zvon veliki:
Aleluja!
V nebo kipe cerkve zvoniki,
prav do neba.

Jutranje sape lica mlada —
zarde,
kot da po pirhe fant prihaja
in po srce.

Zelene trate so posute
s srebrom, z roso,
prečudno vdano Bog objema —
svojo zemljo...

**PODPIRAJTE SLOVENSKE
TRGOVCE**

- Potovanja skupinska in poedinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vseživ sorodnikov
- Dobivanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

Kdo je med živimi,
ki ne bi dočakal smrti!
(Psalm 88)

V BLAG IN LJUBEČ SPOMIN

OB PETI OBLETNICI SMRTI

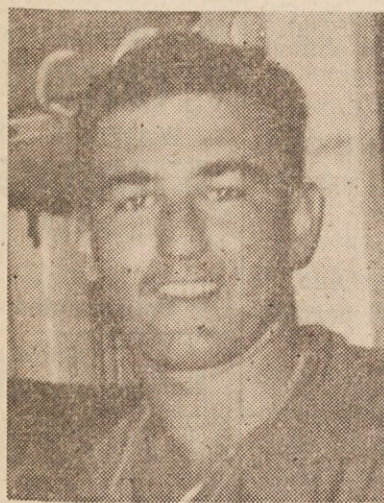
ODKAR JE NA BOJIŠČU V VIETNAMU

DAROVAL SVOJE MLADO ŽIVLJENJE

NA OLTAR SVOJE NOVE DOMOVINE AMERIKE

NAŠ EDINI, LJUBLJENI IN NEPOZABNI SIN,

PREDRAGI BRAT, VNUK, NEČAK IN STRIČEK



Lance Corporal U.S. Marine Corps

Silvester Victor Sekne

Padel je pri Quang Namu dne 12. aprila 1969.

Lahko raj Te zemlja krije,
spavaj, ljubljeni sladko,
Luč nebeška naj Ti sije,
duši pa naj bo lepo!

V miru božjem sladko snivaj,
dragi, nepozabni nam,
v nebesih rajsko srečo uživaj,
do svidenja na vekomaj!

Globoko žaljujoči:

oče **FLORIJA** in mati **MARIJA SEKNE**;

gestra **FLORI**, poročena **ZAZULA** z družino;

soročniki v Ameriki in Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 12. aprila 1974.

VESELE

VELIKONOČNE

PRAZNIKE

Od



Governor and Mrs.
JOHN J. GILLIGAN

and

EDMUND J. TURK
Chairman PUCO

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

cenjenim odjemalcem in znancem

**HAMILTON
INSURORS, INC.**

(Zulich Insurance)

BOB, TOM, JOHN, MORREY, CHARLES

3107 Mayfield Rd. at Lee

Cleveland Heights, O. 44118

Phone: 371-5050



**THE CUYAHOGA
HARD CHROME, INC.**

6519 ST. CLAIR

CLEVELAND, O.

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

VSEM

YOUR BEAUTY SALON

825 E. 185 St.

531-0176

POLDI BOJC, lastnica

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

ST. VITUS SOCIETY NO. 25 K.S.K.J.

CLEVELAND, OHIO

HAPPY EASTER TO ALL!

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE VSEM
CHICKIE & EDDIE ABE, lastnika

MAPLE LANES

6918 St. Clair Avenue

Phone: 431-9593

LIQUOR • WINE • BOWLING

ZA OHRANITEV NARODNIH ŽUPNIJ

Washington, D.C. — V Washingtonu je bil sestanek, ki se ga je udeležilo 25 vodilnih katoliških duhovnikov narodnostnih župnij v Ameriki, da izdelajo načrt za ohranitev narodnostnih župnij in strnjene narodnostnih naselbin.

Ta načrt, ki ga sedaj pripravljajo, bodo predložili ameriški konferenci, na kateri bodo razpravljali o problemih narodnostnih župnij in njih vplivu na narodnostne naselbine. Ta vse-ameriška konferenca se bo vršila proti koncu aprila ali v začetku maja tega leta. Duhovniki pričakujejo, da bodo vse narodnostne župnije povezali v skupnem prizadevanju za ohranitev narodnostnih župnij in naselbin.

nitev narodnostnih župnij in naselbin in da bo preskrbljeno za dušno pastirstvo in laično vodstvo v teh župnijah.

Zgoraj navedena skupina duhovnikov se je sestala na pobudo Ameriškega centra za mestne zadeve — National Center for Urban Affairs. Osrednja točka razprav, ki so trajale dva dneva, so bile narodnostne naselbine in poživitev ponosa na svojo narodno poreklo.

Predsednik Ameriškega centra za mestne zadeve, mnsgr. Geno Baroni, je na tem sestanku izrazil svoje mnenje in stališče: Ponos na svoje narodno poreklo ni ekstremni nacionalizem ali protiameriško naziranje, niti ni

v bistvu neko emigrantsko doživetje. Prebujen ponos na svoje narodno poreklo je spoštovanje in ponos na svojo preteklost in narodne tradicije. Izraža se v načinu življenja, v govoru in petju, kar vse zbuja ponos na kulturo svojega naroda. Vrojen je v način družinskega življenja, odnosa do vere in do skupnega življenja med svojimi rojaki v naselbini.

Msgr. Baroni je nadalje opozoril: Ameriška družba ni tolerirala takšnega narodnostnega pluralizma. Sistematično deluje na tem, da se izbrišejo vse sledi verskih in kulturnih razlik.

Pomožni škof ukrajinskega obreda iz Philadelphije, Basil Losten, je svetoval: Potrebujemo združeno vodstvo, ki bo skupno delovalo za ohranitev in napredek narodnostnih župnij in naselbin, ki so si same pred mnogimi desetletji postavile svojo cerkev in šolo.

Pričakujejo, da se bo konferenca narodnostnih župnij — National Ethnic Church Conference — udeležilo več sto katoliških duhovnikov. Glavno skrb bodo posvečali življenju in dejavnostim v narodnostnih župnijah. Izkušnje so namreč pokazale, da so narodnostne župnije najbolj trdožive, dokler ohranjajo svoje narodno bistvo. Kjer pa je prenehal čut za narodno kulturo in narodne tradicije, je prenehalo tudi požrtvovalno zanimanje za svojo faro in cerkev in v mnogih slučajih je župnija razpadla ali so jo celo prevzele druge vere.

Oblasti so s takozvano mestno obnovo (urban renewal) načrtno razbijale stare, ustaljene sosesčine s svojimi župnijami, v katerih so ljudje desetletja mirno, pošteno in zadovoljno živeli. V nobenem slučaju to ni pomagalo k napredku, pospešilo pa je propadanje naselbine; v prej mirnih sosesčinah se je razpaslo zločinstvo.

Se obstoječe narodnostne župnije imajo torej važno nalogo, da prevzamejo vodstvo za ohranitev etničnih naselbin in zaščito svoje farane pred krivičnim pritiskom, ki jih sili, da se odpo-vejo svojim ljudskim in verskim navadam.

"Ostanite Slovenci!"

CLEVELAND, O. — Tudi na Švedsko je zaneslo nekaj Slovencev. Tudi v tej daljni skandinavski deželi je že našel prenekateri gospodarski ali ekonomski izseljenec iz Slovenije kruh, katerega mu domovina ni dala. Koliko je danes Slovencev na Švedskem, je težko reči. Imajo svojega izseljenskega duhovnika, ki pa zaenkrat še ne živi na Švedskem, marveč v Monakovem na Nemškem. Je to p. Janez Sodja, redovnik - jezuit, brat pred meseci v Clevelandu umrlega inž. Jožeta Sodja. Ta duhovnik v glavnem v zadnjem času opravlja med rojaki na Švedskem dušnopastirsko delo. Njegovo delo pa ni lahko. Ker na Švedskem še ni strnjene slovenske naselbine, je rojake zelo težko v večjem številu zbrati skupaj.

Poleg misijonarja rojake na Švedskem močno duhovno povezuje revija "NASA LUC", mesečnik za Slovence na tujem. List izdaja Družba sv. Mohorja v Celovcu, ureja pa poseben uredniški odbor. Vprašanje je, koliko je to izredno dobro urejano slovensko evropsko izseljensko glasilo razširjeno med našimi rojaki na Švedskem. "Naše luči" se od časa do časa poslužijo tudi p. Janez Sodja. Tako je bil objavljen v letošnji januarski številki NL lepo dušnopastirsko pismo rojakom na Švedskem. Pod točko 3 beremo v tem ljubečem pismu naslednje, kar je tudi za nas druge slovenske ljudi, raztresene po svetu, prav takšnega pomena kot za one na Švedskem. Iz tega razloga tudi ta del pisma p. Jan. Sodja priobčujemo. Takole piše g. misijonar:

"Ostanite Slovenci! Nihče ne bo postal in ne bo priznan kot

VESELO VELIKO NOČ!

Vam, dečle vseh naših dolin,
vam s hribov in jasnih planin,
vam tostran in vam preko Drave:
oj vsem: "Velikonočne pozdrave!"

Pomlad se prebujajo iz omrlih tal.
Vstanimo, vstanimo v sončnate dneve,
prebelimo z radostjo naše domove,
preženimo z duš si nemir in mrakove,
da bodo po zimi in mrazu — spet nove,
kot Bog jih na "krstnico" našo je dal —!

Hej, vriskajmo v srcih s pozdravi in spevi:
"Gospod je res vstal!"

Naj naši odmevi
hite po dolinah,
po sončnih planinah
naj bratstvo in srečo,
ljubezen gorečo
delijo povsod
in z njimi naj stopa naš vstali Gospod!
Naj z ranami svojimi duše ozdravlja,
razd'jane družine zgradi in prenavlja,
k zavesti prikljče vse žive grobove
in z "žegnomo" napolni vse naše domove,
oj z žegnomo, ki zdravje, veselje deli nam in moč,
in milosti polno "Veliko noč!"

Milka Hartmanova

stoodstotni Šved — kljub državljanstvu. Po svojih družinah in med seboj govorite slovensko! S švedščino vaši otroci ne bodo imeli težav. Vi sami pa boste doživeli bridko odtujenje, ko bo vaš otrok zrastle in se bo smejal nad vašo švedščino. Tako boste pred njim izgubili vsako avtoriteto."

Kdor izmed rojakov in rojakin se zanima, kako sicer živijo rojaki po evropskem svetu, ne samo na Švedskem, naj si naroči "Našo luč". Izhaja že 23 let. Zelo dobro je urejevana! In bogato je ilustrirana! Ne bo mu žal, kdor si jo bo naročil. Tudi njena naročnina ni velika: za ZDA in Kanado samo šest dolarjev na leto. Kdor bi rad "Našo luč", naj piše na naslov: NASA LUC" Viktringer Ring 26. A-9020 Klagenfurt-Celovec, Austria, Evropa.

J.S.

IZREKI

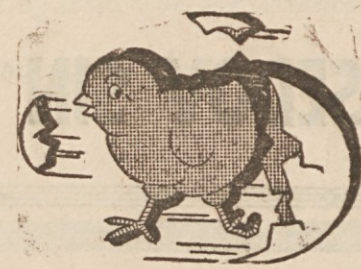
Čez sedem let pride vse prav.
Daleč botrit, blizu ženit.
Delo ne kaže.
Denar dela denar.
Deset otrok ne more rediti očeta, oče pa vse.
Dolgo spanje, kratko življenje.

Omejitev števila študentov na nemških visokih šolah

Na nemških univerzah vedno velja "numerus clausus" — omejeno število študentov, posebno medicincev, zato hodi nemška mladina študirat v inozemstvo. V ZDA študira sedaj kakih 2500 nemških študentov. Ker je tu domačih študentov v zadnjih letih premalo, se jim bo pridružilo prihodnje leto še več Nemcev.

Pokrajina Rheinland-Pfalz bo poslala na državne stroške (\$4750 na osebo na leto) 500 začetnikov na razne ameriške višje šole. Če se bo poskus obnesel in se bodo tudi druge zvezne dežele priključile, bo število nemških študentov v Ameriki znašalo leta 1979 do 30.000.

V nasprotju z drugimi gosti so tuji študentje imeli doslej pravico, med počitnicami poiskati zaposlitev v ameriških podjetjih. Vlada ZDA je sedaj dala nemškemu študentu edini pogoj za študiranje na ameriških univerzah zahtevo, da se med počitnicami vrnejo v Nemčijo, da ne bodo tu odjemali kruha domačim študentom.



BEST WISHES

for the

EASTER SEASON

to

Mayor Ralph J. Perk
Family

from

Dan and Ellen
Mausser

NAJ BO VESELA

VELIKA NOČ 1974

ŽELI VSEM

SLAK

OPTIK

MIRKO ANTLOGA,

M. A. TRAVEL SERVICE

6516 ST. CLAIR AVE.

Cleveland, Ohio 44103 — Telefon HE 1-3500

ŽELI VSEM ROJAKOM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

A TIME FOR NEW HOPE

AND A REBIRTH OF IDEALS

HAPPY EASTER

COUNTY AUDITOR

GEORGE V. VOJNOVICH
AND FAMILY

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



STAN F. MEZIC INSURANCE

ROBERT
B.
COATES

I WISH A
JOYOUS EASTER
TO ALL MY
SLOVENIAN
FRIENDS AND
THEIR
FAMILIES

Past candidate for
the Euclid School
Board



EASTER GREETINGS TO ALL

MY SLOVENIAN FRIENDS

CANDIDATE FOR STATE REPRESENTATIVE

OF THE 18TH DISTRICT

DIANE J. RYDER

Euclid, Ohio



EASTER GREETINGS
TO ALL!

ORLANDO
FUNERAL HOME

29550 Euclid Avenue Phone: 943-2466
Wickliffe, Ohio 44092

LOUIS R. ORLANDO AUGUST F. SVETEK, Associate



IN LOVING MEMORY

THE SIXTH ANNIVERSARY OF THE PASSING AWAY OF
OUR DEAREST DAUGHTER, SISTER AND GRANDDAUGHTER

Julie Patrice Telban

God called her soul into His heavenly kingdom on April 13, 1968
at the age of ten years.

Almighty and most loving God, you give everlasting life to all
little children reborn in the font of the holy sacrament of baptism.
We believe that you have given it to the soul of our beloved Julie.
Grant, we implore you, that by the prayers of blessed Mary every
Virgin, and all your saints, we may serve you here on earth with
pure mind and join the company of blessed children, all your
saints and chosen servants for all eternity.

God called you home We miss you now, our hearts are sore,
it was His will as time goes by we miss you more,
but in our hearts your loving smile, your gentle face
you liveth still. no one can fill your vacant place.

Bereaved family:

DAVID and JULIA M. TELBAN, parents
LINDA and DEBORAH, sisters, DAVID JR., brothers,
JOHN and AGNES KOSEC, grandparents,
MARY TELBAN, grandmother
and other relatives

Cleveland, Ohio, April 12, 1974.

Jos. Jurčič:

SOSEDOV SIN

In prišel je naposled določeni dan. Bil je malo oblačen, žalosten jesenski dan. Solnce se je sicer videlo na prepreženem obnebi, ali žarki niso bili tisti, kakor o zorenji rumene pšenice. Hladna burja je brila čez vaške vrte in poslednje hruške z drevoja tresla; drdraje je hreščal majhen klepetec na najvišji jablani Smrekarjevega vrta, počasneje in z debelim basom pak mu je pritrkaval večji klepetec na lesniki pred Brašnarjevo hišo.

Pa Štefan ta dan ni klepetec poslušal, ni delal — da niti ni hotel gledat iti svatov, ki so se pred Smrekarjevo vežo zbirali in vozove zasedali, da se k farni cerkvi odpeljo k poroki.

Pipo, iz katere je kadil, vrže na tla, prekorači vrt, podere plot in gre dalje ven iz vasi. Kam gre, sam ne ve.

Nad vasjo je bila hosta. Borovje in raznovrstno pritlikavo grmičje je tam rastlo. Resa je bila pokošena, tla gladka, in Štefan, ki je preko hoste korakal, z rokama na hrbtu in s pogledom v tla obrnjen, gotovo ni gledal, kje bi se za steljo kosilo ali grabilo.

Leže čez nekaj hoda na tla, in dene komolca za vzglavje. Zre v nebo, edenkrat poškrtno z zobmi, trikrat se prevale in popravi, a naposled spozna, da ležišče in leža ni prida, ter skoči po konci.

"Kaj delaš, Štefan? I, kaj ne greš svatovat?" vpraša ga stara nagubana ženica, ki je imela s trto povezano butaro suhih drv

na glavi.

Štefan jej ne odgovori ničesa. Ali kakor stisne pesti in kakor starko pogleda, bilo je videti, da bi jo najrajši zadušil, zadavil za vselej.

A vender mu starka nikdar ni bila nič žalega storila. Ženica se ga menda zboji, kajti hitro za grm zavije in odide.

Štefan se nasloni na staro brezo in gleda za babo. Kmalu je ni bilo videti ni slišati. Zasliši pak se je od daleč iz doline mili glas zvona farne cerkve. Mežnar vabi k sveti maši, po sveti maši bode poroka Smrekarjeve Franice.

XXII.

Okoli farne cerkve je pokopališče. Po grobeh zelena trava raste in naznanja, da je v mali fari samo malo mrličev. Redki leseni križi spominjajo pozabljenosti tega sveta, ali morda, da tukajšnji ljudje stavljajo svojim dragim mrtvecem spomenike samo v srci, ne na grobeh.

Pred cerkvenimi vrati tik uhoda na pokopališče razteza stara, uže črvojednasta lipa svoje veje, kar jih ni poslednjo pomlad žalostno usehnilo, ter jih mežnar ni oklestil. Pod lipo stoje svatje in čakajo duhovnega pastirja, čestitljivega sivca, ki je pol fare krstil in poročil in poznal starost in mladost čede svoje vse vpreko.

"Uže gredo!" reče eden svatov, ki se je čez zid stezal.

"Fajmošter? Prav je," odgovori ženinov oče.

Franica je bila davi s svojo tovarišico šz precej zgovorna,

da-si v lice bledejša nego kedaj.

Ko vidi fajmoštra po kamennih stopnicah proti pokopališču stopati, zardi se, zažari se jej oko in obrne se v stran.

"Kam greš?" vprašata dve ženi.

"Hitro pridi, da te ne bodo čakali," reče druga.

Franica izgine za cerkvijo. Vsi menijo, da je za trenutek odšla, pa da se povrne in obstopijo fajmoštra, kateri nekaj besedij s svati izpregovori in potem odide v cerkev, da bi se za maševanje pripravil.

Trenutek mine, mine drugi, Franice ni bilo nazaj.

Dve ženi, sorodnici Smrekarjev, gresta za cerkev za njo, priganjat jo, naj hitro pride. Tam je drugi stranski izhod iz pokopališča. Vseh treh ni bilo nazaj.

Ministrant požvenketa, orgle zapoje, maša se ima začeti, neveste ni, žen ni! — "Kaj je to?" reče tovarišica, in še ona hoče pogledati, kaj opravljajo tako dolgo za cerkvijo.

V tem hipu prideta oni dve nazaj.

"Nikoli nikjer je ni!" rečeta preplašeni in prestrašeni obe z ednim glasom.

"Jezus! kaj je?" vzkliknejo vse ženske.

(Dalje prihodnjič)

NOVA POŠTNINA

Od zadnje sobote je v veljavi nova, višja poština.

Za običajno pismo je znamka 10c, za dopisnico (razglednico) 8c, za letalsko pismo v ZDA 13c, za letalsko dopisnico 11c.

Za Kanado in Mehiko veljajo iste cene kot za ZDA, za ostale tuje države je za navadno pismo 18c, za dopisnico 12c, za letalsko pismo v Južno Ameriko in v države ob Karibskem morju 21c, za vse ostale dežele 26c.

Ne pozabimo, običajno pismo v Jugoslavijo stane sedaj 18c, letalsko 26c!

Francija kupuje dolarje

Francija se od De Gaulla dalje vztrajno prizadeva, da bi izpodrinila Ameriko in njen dolar s svetovnega trga. Kaže, da hoče sama sebe in svoj frank postaviti na njuno mesto. Finančni minister Valéry Giscard d'Estaing je zelo presenetil časnika, ko jim je povedal, da bo Francija razpisala zunanje posojilo v višini poldruga milijona dolarjev. Te devize po porabila predvsem za zmanjšanje primanjkljaja v plačilni bilanci, ki ga pričakujejo zaradi podražitve olja. Del teh dolarjev bo država dala takoj Francoski banki, da bo zvišala svoje devizne rezerve, ostanek bodo pa dobila državna in zasebna podjetja, da bodo mogla plačevati uvoz. Da bi preprečili inflacijo doma, bodo vzeli iz prometa 8 bilijonov frankov.

S tem je Francija nehote pomagala dolarju do trdnjega položaja. Do pred kratkim se je vlada znebila vsakega dolarja, ki je prišel v deželo, kakor hitro se ga je mogla, sedaj bo pa morala plačevati obresti, da bo primanjkljaj, ki ga cenijo na 18 bilijonov frankov, s pomočjo dolarja vsaj deloma izravnala.

Da bi mednarodni trg kupil tako veliko francosko posojilo, je težko verjeti. Če je domneva o udeležbi arabskih bank v konzorciju, ki bo francosko posojilo prodajal v inozemstvu resnična, potem je to lažje razumeti. Arabci, ki imajo denarja, da ne vedo, kam z njim, bodo tudi drugače pomagali izenačevati trgovinske bilance. Francoski zunanji minister Jobert je baje že prosil savdskega kralja Fejsala, da bi bodoče dolgove za dobave olje vpisal na francoski bančni račun.

KRUH

Videl sem ga, ko se je poslavljaj. Po vrsti jim je stiskal roke. Najprej ženi, nato hčerkici, šestletni Anici in še malemu Jožku v materinem naročju.

Zena je ihtela. Solze, ki so ji drsele po licih, so močile Jožkovo srajčko, malček pa je stmel s svojimi začudenimi očmi...

Anica se je oprijela materinega krila in zdaj pa zdaj boječe spregovorila: "Mama, ne jokaj!"

Ko pa ni pomagala njena prošnja, je skrla svojo kuštravo glavo v materino krilo. On pa je stal pred ihtečo družino in stmel nemo, brezizrazno predse... Poleg njega na tleh sta ležali nerodna cula in popotna palica ter ga klicali:

"Na pot! V tujino! — Za kruhom!"

Že se je na pol sklonil in hotel pobrati culo, ko je malček v materinem naročju zažgolet: "Ata-ta-ta..."

Obličje se mu je zjasnilo: "Prvič me je poklical ata..." "Prvič," je dodala tiho žena.

Toda samo za trenutek, za bežen trenutek, se mu je nasmehnila sreča, hitro se je zopet pomračilo obličje...

Cula in palica na tleh sta ga zopet, še glasneje kot prej, klicali:

"Na pot! V tujino! Za kruhom!"

In ta klic je prevpil vso njegovo bol, vso njegovo ljubezen in ga brezčutno iztrgal družini.

Videl sem, kako se je še enkrat sklonil k ženi, hčerkici in sinčku... Glasno je zastokala žena, Anica se je še tesneje oprijela materinega krila, Jožek pa se je privil na materine prsi.

Nato se je sklonil, pobral culo in palico.

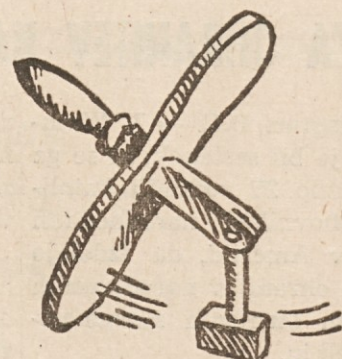
"Pa zbogom — Kristina!"

Slišal sem, kako se mu je tresel glas... Počasi se je obrnil in se napotil... Ni se več ozrl. S povešeno glavo, s težkim drsajo-

čim korakom je zapuščal rodno zemljo. — Zemljo, na kateri se je rodil, pa mu ne more dati kruha.

Dolgo ga je spremljal ženin pogled. Že je zavil za gozd in še je stala tam negibna z otročičem v naročju...

Videl sem vso bedo in trpljenje uboge družine... Čutil sem vso njihovo bol... In sem razumel... "Kruh!"



Veliki petek

Raglje spet so zajokale, ure v hiši so obstale, sonce sije žalostno.

Zene so se k tlom sklonile, da bi svojo žalost skrile, v črne rute plakajo.

Saj Boga so nam ubili, z grehi ga na Križ pribili, zdaj je vse dopolnjeno.

M. Jakopič



Hrbtenica

Človeško telo sestoji iz treh poglavitnih delov: glave, trupa in udov. Trdno oporo pa daje telesu hrbtenica, ki nosi na svojem vrhu glavo, ob straneh rebra, spodaj pa je vgrajena v kosti okoličja. Znotraj vzdolž hrbtenice vodi hrbtenična cev, ki je izpolnjena s hrbtenjačo kot nadaljevanjem možgan.

Hrbtenico sestavlja 33 - 34 vretenec. Od teh je 24 zgornjih med seboj premično zvezanih, to so prava vretenca, spodnjih devet pa je trdno zraslih, to so neprava vretenca.

Da je hrbtenica lahko prožna, so vretenca med seboj povezana s hrustančastimi obročki in s poenim sklepom z vsake strani. Gibanje hrbtenice je v raznih njenih delih različno tako po smeri kakor po jakosti.

Naprej in nazaj se lažje premika vratni in bočni del, medtem ko se na levo in na desno najlažje giblje prsni del hrbtenice. Prvo vratno vretenca nosi glavo in se imenuje tudi atlas. Tilnik in to vretenca sta med se-

boj zvezana s poenim sklepom z vsake strani, ki je tako sestavljen, da lahko glavo premikamo naprej in nazaj, da lahko kimanmo. Prvo in drugo vratno vretenca spaja sklep, ki je tako postavljen, da se prvo vratno vretenca hkrati z glavo lahko giblje na levo in desno.

Spremembe pravilne oblike hrbtenice so zelo pogoste. Nastanejo navadno v otroški dobi ali v času doraščanja. Zaradi teh sprememb se izoblikujejo tisti deli okostja, ki so neposredno zvezani s hrbtenico. Tako nastane zvit ali izobčen prsni koš, nenakana ramena in medenica. Posledica okvare človekove hrbtenice je ta, da se nepravilno razvijajo telesni organi v deformiranih delih okostja.

Skromen začetek

V Braziliji računajo, da je okoli 4 bilijone kavnih dreves. Vsa izvirajo iz enega, ki ga je na skrivaj prinesel v deželo neki francoski pomorski častnik leta 1723.

IN MEMORIAM

Ob prvi obletnici smrti

Rojen

29. avgusta

1895



Umril

22. aprila

1973

generala IVANA PREZLJA

Zopet obhajamo praznik Vstajenja Gospodovega in to je letos prva obletnica, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi in nepozabni Ivan.

Daleč od ljube rojstne domovine že leto dni počiva v Ameriki na pokopališču Vernih duš v spokojni družbi mnogih prijateljev, ki si jih tudi v življenju ljubil in spoštoval. Večnost vse zbližuje, briše čas in razlike ter odstrani da-

ljave. Vsi čutimo, da Tvoj duh, dragi Ivan, še živi med nami in da je ločitev smrti le začasna.

Gospod Te je poklical k Sebi v prvih urah velikonočnega Vstajenja, ko se tudi vsa narava nanovo oživlja po smrti zimskega mraza. In tako je Gospod ob Svojem vstajenju tudi človeštvu slovesno obljubil vstajenje od smrti in večno življenje:

Kdor v Me veruje, bo živel vekomaj!

Jaz sem Vstajenje in življenje!

žalujoči:

ZORAN, MIRKO in LOJZE — bratje;

PAVLA, MIMICA, IVA in MARIJA — svakinje;

MILE, BOŽO, MLADEN, JENIKA, KUKA

in TATJANA — nečaki in nečakinje

ter ostala rodbina.

Ljubljana, Ortnek, Zagreb, Frankfurt, Toronto, Sydney —

spomladi leta 1974.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JAMES V. DEBEVEC, Editor

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

The opinion expressed by writers in the American Home
are their own and not the official standpoint of the editor
nor the paper.

A HAPPY EASTER



From American Home

JIM DEBEVEC

OUR EASTER TRADITIONS



pennies at the egg. The one who sticks his coin in the egg gets to eat the egg and keep all the wayward pennies.

The sharp-shooting adults usually assign the winnings to a youngster. The money is fondly secured in the pocket, but the egg is often so badly damaged by being nicked from the coins that the eater will often hold his nose and close his eyes in order to consume the splattered egg.



Kids usually give up eating candy for Lent. But youngsters not wishing to lose out on the tasty treats, save the sweet morsels in a box. By Easter morning, it's so old and stale and crummy looking that nobody could possibly want to eat it—except the one who painstakingly saved it. The box is emptied in an hour.

Then there is the egg roll. A long board is placed on the edge of the kitchen table. Two people each roll an egg on the down-slanted board. The one whose egg rolls the furthest, wins. (The roll of an egg is unpredictable and therefore the competition is fair to all age groups.) A messy floor is usually the ultimate result.

Of course everybody colors eggs. Kids like to put water stickers over the white oblongs. The stickers come on a number of large white sheets, but the objects to be transferred on the egg are pink or blue or green. They are placed on the egg and a damp cloth pressed against them and magically the figure is transferred on the egg. After awhile, however, the boys end up with more stickem designs on the back of their hands and up and down their arms than on the eggs.



Another Easter tradition is to spend time in church on Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday in vigil remembering the suffering of Jesus.

Easter Sunday morning in Church is the grandest time of all when the church is fully decorated and all the lights turned on and the choir singing beautiful Easter songs along with the priest and the rest of the gathering, proclaiming, Alleluja, Alleluja, He is risen.

It's a traditionally sorrowful, then exuberant holiday season.

JOE WOODS

A DAY OF REJOICING

His Son to die so that we could enter His kingdom. Yet he did not let us forget, for when He died, the earth stood still for a moment.

The third day He was resurrected. That day is called, or rather, we call it Easter. The pagans celebrate Easter as "new life", but for us Christians, it is too a "new life". Christ the Son

of God has given it to us.

Let us hope that we all can look upon Easter, not as a day of new clothing, but as a day of rejoicing; the day Christ came back to us.

May I wish each and every one of you a very happy Easter and may we share our love with each other as He did.

JACOB STREKAL

SEE INTERNATIONAL FESTIVAL



This week I received an invitation from Rev. Father Gabriel Rus, Director of International Education at the University of Dayton, Ohio, to attend their International Festival to be held May 31, June 1, and 2.

Father Rus hails from St. Lawrence Parish in So. East Cleveland, or what we call the Newburg area.

The International festival will be held at the Dayton Exhibition and Convention Center. Those who have not been to Dayton, should take advantage of going this year, as Dayton has much to offer. Visit the festival, and also the Wright Air Force Museum. You will never be sorry.

Twenty-four ethnic cultures will be represented when the festival opens on May 31.

You will see authentic costumes and entertainment will reveal the richness of the customs and heritage of our own American and Yugoslav culture. This year the Croatians are representative of the Yugoslav Culture, and they can really perform with their excellent ability.

One hundred and thirty-five booths will house the displays and foods. The ballroom of the convention center will become alive with the exceptional entertainment presented on all 3 days, Friday eve until Sunday.

Many thousands of people

travel hundreds of miles to see these festivals, for their beauty and enjoyment which is represented only when many nationalities combine their efforts to present the heritage of our many cultures.

Let's get a group together Friday evening, May 31, as well as June 1 and 2nd, 1974 and visit Dayton's World Festival as well as pay our reward to Father Rus, who for his untiring work in International education is finally receiving reward for his efforts. Write to Father Rus, Dayton Univ., Dayton, O. 45469. He will be only too happy to hear from you. Tell him you want to visit him on May 31 and 2nd, also the Air Force Museum.

RED TIDE GROWING

By JOSEPH GORNICK

This is in reference to the Red Tide here (in St. Petersburg, Fla.). In the greater St. Pete area, the growth of algae in the bottom of the waters in the Bay and Gulf of Mexico, has killed many thousands of fish due to lack of oxygen.

According to Beverly Roberts of the Marine Research Laboratory of Florida, as long as the organism is there, the fish are in danger. "We expect more

fish to be killed, but they should be localized and nothing drastic."

The stench of Red Tide, smoke pollution trapped by hot air and blankets of rotting fish washed ashore are almost unbearable.

Quoting the St. Petersburg Times Daily newspaper, 3-12-74, Over 1200 tons of fish have been taken from the waters and buried since Feb. 18 of this year. The cleaning operation is continuing on.

According to some of the retirees here, this winter season temperature wise has been the warmest in the past 10 years with very little rainfall.

Due to the gas shortage, the tourist trade has dropped about 7 per cent over last year. Food prices, like elsewhere are up in restaurants and cafeterias about 15 percent over a year ago. In some instances, hotels and motels, too.

home front NEWS

★ John Zaitz, 20111 Richland Ave., Lakewood, Ohio, celebrated his 85th birthday on April 6th. Congratulations to our faithful subscriber and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Mr. and Mrs. Louis F. Milavec, 21730 Maydale Ave., Euclid, announce the engagement of their daughter, Marilyn Ann to Larry W. Sutter, son of Mr. and Mrs. Paul W. Sutter of 24780 Devoe Ave., Euclid. He attends the Cuyahoga Community College.

★ Michael L. Kaluza of Euclid was administered the oath of enlistment recently as he became a member of Today's Army under the Delayed Entry Program. The DEP provides for a man to enlist today but not be obligated to participate in any military activities for up to six months later. Pvt. Kaluza left April 1 for Ft. Dix, N.J. where he is undergoing seven weeks of basic training.

★ Mr. and Mrs. Michael Musick of 26485 Leslie Ave., Euclid, announce the engagement of their daughter Janice to John Michael Clapacs, son of Mr. and Mrs. John Clapacs of 25500 Shoreview Ave., Euclid.

★ Recent births at Euclid General Hospital are: a boy, born to Mr. and Mrs. Anthony Linc Jr., 424 Woodstock Rd., Eastlake; a boy, born to Mr. and Mrs. Thomas J. Kocin, 168 East Overlook Dr., Eastlake; a daughter, born to Louis and Patricia Novak, 6398 Highland Rd., Highland Heights. She was named Antoinette, and weighed 9 lbs.

7 ozs. Congratulations to all!

★ Mr. and Mrs. Frank Yusko of 9711 Anderson Ave., announce the engagement of their daughter, Deborah Ann to Louis Joseph Lozar, son of Mr. and Mrs. Louis Lozar of 23570 Chardon Rd., Euclid. The wedding will be May 11.

★ The Cayomaw Club is holding the Easter Dance on Sunday, April 14 from 8 p.m. to 12 midnight at Padua High School, 6740 State Road.

★ The Slovenian programs of WXEN will again broadcast live from St. Vitus this Easter Sunday morning beginning at 6 a.m. with the Resurrection Mass.

Milan Pavlovic will narrate in Slovenian and Tony Petkovsek in English. These special presentations each Christmas and Easter are sponsored by the Zak Family and Funeral Home of E. 60th and St. Clair.

★ Euclid Councilman Frederick J. Simonelli has announced he won the endorsement of the News Herald newspaper in his race for the Democratic nomination for State Representative in the 18th District.

★ Easter services will be conducted at Euclid General Hospital on Sunday at 9 a.m. for patients and their families. The auditorium will be converted into a chapel for the non-denominational program.

Sunday Fishermen

Two Sunday fishermen heard bells ringing in the distance. "You know, Al, we really ought to be in church," one said.

"Well, I couldn't go anyway, my wife is sick." Al responded.

Everett Ware Smith elected Regional Director National BankAmericard

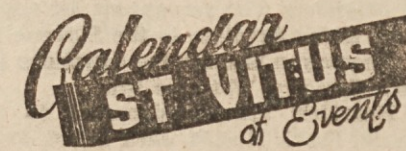
Everett Ware Smith, Chairman of The Cleveland Trust Company, has been elected as a regional director of the National BankAmericard, Inc.

Mr. Smith assumed his position as chairman of the board of Ohio's largest Bank on January 1, 1973, having joined Cleveland Trust in September, 1969 as president.

Among his many affiliations and memberships, Mr. Smith is currently a member of the Association of Reserve City Bankers and of Robert Morris Associates. He is also chairman of Cleveland Trust Realty Investors.

His civic activities include a membership of the Boy Scouts of America, Greater Cleveland Council #440 and the Cleveland Commission on Higher Education as a trustee and treasurer. He is also a trustee of the Cleveland Play House Foundation.

As a resident of Gates Mills, he and Mrs. Smith are active in community events.



JUNE 13 - 14 - 15 - 16—
Annual St. Vitus Church
Carnival

OCT. 5, 1974
25th Anniversary of C.W.V.
Post 1655 at Slovenian National Home.

Three Little Words
"What does the bride think when she walks into church?"
"Aisle, Altar, Hymn."



Easter is the time when Christians celebrate the Resurrection of Christ. Holy Friday is the day when man killed God's Son on the Cross. He died not for naught, but for you and so that our sins could be forgiven.

That greater love could our Father have for us than giving



MIKE PERCIC AND FRANK GIBBS BLAST AWAY

Results of April 4

Only a few more weeks remain on the schedule. Half of the teams are still in the running—after Kurtzner Radiators, first half champs, who are leading by one game. There were few 200 games. Best was Frank Gibbs 230-208. Mike Percic had the top series 226-594. COF 1317 had team high game 1037 and Sterles the series 2946.

The following also had 200 games: P. Vavrek 206-201, B. Collingwood 205, Dr. Spech 211, B. Stangry 201, T. Sejnowski 208, E. Missig 212, T. Voss 208 and T. Drobnik 213.

Mezic Insurance breezed to a two game win over Cimperman Market. Mike Percic 226-594 and Paul Vavrek 206-201-591 co-starred for Mezics.

Kurtzner Radiators dropped Norwood Men's Store two times. Don Mihelcic 567 and F. Praznik 566 won scoring honors for the winners.

COF No. 1317 slipped by Lube's Lounge twice. Doc Spech's 211-559 sparked the Foresters.

In the evening's only shutout, Sterle's crushed Hofbrau Haus.

Frank Gibbs torrid 230-203-593 was tops for the victors.

Central Chapter COF stuck close to our leaders with a two game win over KSKJ No. 25. J. Osredkar's 539 paced Central Chapter.

Grdina Recreation repulsed Norwood Pharmacy in two games. Tony Drobnik's 213-534 led the Grdinas to victory.

Standings as of April 4

Team	W	L
Kurtzner Radiator	25	14
Central Chapter	24	15
Norwood Drug	22	17
Grdina Recreation	22	17
COF No. 1317	20	19
Lubes Lounge	19	20
Sterle's Lounge	19	20
Cimperman's Market	18	21
Norwood Men's Store	18	21
KSKJ No. 25	18	21
Mezic Ins.	18	21
Hofbrau Haus	11	28

Schedule for April 18

Alleys
1-2 Sterles vs Grdina Rec.
3-4 Norwood Drug vs Mezic
5-6 KSKJ vs Norwood M. S.
7-8 Lube's vs COF CC
9-10 Cimperman vs Hofbrau
11-12 COF 1317 vs Kurtzner

Come to Church EASTER

'More school money needed here' says Simonelli



Councilman Frederick J. Simonelli (D-4), Democratic candidate for State Representative, has assailed the distribution of revenue from the State Income Tax which, in his words, "Short-changes the schools of our district and cheats the taxpayers who support them."

Simonelli, a 2-term Euclid Councilman, wants to see the distribution formula revised to provide more money for the school systems of the 18th District.

"Under the present formula substantially less money is returned to our community than we pay in income tax. Our per capita share, in dollars returned to our schools, is less than that

of southern Ohio rural districts. I think this is grossly unfair to the people of our area and I intend to work towards rectifying this inequity when I get to Columbus," Simonelli stated.

Social Security number needed for summer jobs

Many students face a traumatic experience in a couple of months according to William P. Barker, Area Director for Social Security in Cleveland. "They will apply for a summer job and suddenly learn they might lose it because of a number—a Social Security number."

Every employer must get that important identification when he hires a new person. It now often takes up to six weeks to issue a card. Consequently, the student may find the employer unwilling to hold a job open for that long.

Don't wait — get your card now. Dial 251-5400 for an application form.

Death Notices

GOLD, HARRY (Henry) — Husband of Mary (nee Poye), father of Alfred (New Mexico), Rosemary Vrekalic, Eileen Kovacevic. Residence at Dunbar Nursing Home.

LENARCIC, JOHN — Husband of Jennie (nee Svete), father of August, Mrs. Dorothy Marshall, Mrs. Mary Malovasic, Mrs. Ivan Fetsoff (Calif., brother of Mary Estaneck (Slovenia), Hani, Jera, Tony, Frank. Residence at 16905 Grovewood Ave.

NEMEC, MAX D. — Husband of Alice, father of Nora Lynn, Francine, Matthew, Michael, son of Matt. Residence at 10890 Sperry Rd.

SELISNIK, CHRISTIAN M. — Brother of Andrew Selisnik. Residence at 16011 Waterloo Rd.

STRUMBEL, FELIX — Husband of Jenny (nee Tursic, formerly Cekada), father of Sally McIntosh (California), Joseph A. Cekada, Dorothy Bohinc, Joanne Dunn, brother of Anne (Slovenia). Former residence at 1980 E. 221 St. Late residence at Old Age Home on Neff Rd.

SAJOVIC, FRANCES (nee Rus) — Mother of Joseph, Louis, Frank, Edward. Residence at Slovene Home for the Aged on Neff Rd.

LAH, FRANCES (nee Skully) — Mother of Michael I., Helen A., Barbara, Mrs. Arthur (Fran-

ZELE FUNERAL HOMES INC

MEMORIAL CHAPEL
452 East 152nd Street Phone: 481-3118
ADDISON ROAD CHAPEL
6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0583
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

McCormack drilling ban bill passes Ohio House

House Bill 867 sponsored by Representative Tim McCormack D-18, Euclid, which bans drilling for oil and gas in Lake Erie until July 1, 1978 passed the Ohio House recently after vigorous floor debate, by a vote of 80-15.

McCormack hailed the passage of the bill as a "vitally important policy decision by the Ohio House which recognizes our potential energy shortages, but at the same time is a bold stroke for the conservation of our water resources."

"There was a real danger that the Legislature might have reacted to the energy problems by letting the ban on drilling die. This decision would have been

a dangerous one. The evidence shows that the drinking of eleven million people live in the Lake Erie would have been placed in jeopardy had we not passed this measure," McCormack stated.

"Lake Erie is a shallow, turbulent, and treacherous body of water. Storms of great ferocity occur with little warning, the combined stress from wind and wave action and pressure from heavy ice, fields, no one can assure us that we will not have life killing oil spills should there be drilling. This is the issue involved," McCormack said.

Smith, sister of Joseph (N.Y.), Louis, Edward (Arizona), Albert (Arizona). Residence at 8575 Herrick Drive, Chesterland, O.

KURENT, ANTONIA R. — Sister of Mary McCord, Frances Zane, Margaret Forrester and William. Former writer for the American Home.

FALETIC, VICTORIA (nee Kopore) — Wife of Frank, mother of Fred, Frank, James, Michael, sister of Olga Urbas (Norwood Rd.), Edward, Rudolph, Albert. Former residence at 1076 E. 72 St. Late residence at 856 E. 232 St.



Printing SPECIALISTS

AMERICAN HOME
PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.
431-0628



1917

In Appreciation and Loving Memory of

JOSEPH J. ZELE JR.

1974

whose sudden and untimely passing saddened the hearts of his loved ones and left an emptiness which can never be filled.

He was born November 11, 1917, in Cleveland, Ohio. He was in the prime of his life — 56 years old — when he answered the call to the Great Beyond on January 19, 1974. A veteran of World War II, he was an active member and ardent supporter of various fraternal, civic and sports organizations.

Memorial services with a Mass for our beloved departed took place at St. Mary's Church, Holmes Avenue, on January 23, 1974. We are especially grateful to Rev. Victor Tome for the prayers at the funeral home, for the solemn Mass and moving eulogy, and also for the final rites at the Knollwood Cemetery Mausoleum.

We also warmly appreciate the attendance of Canon Raymond Hobart, Rev. Louis Pizmoht, Rev. Anthony Rebol, Rev. Paul Krajnik. Our sincere thanks for their visitations to the priests of the following parishes: St. Christine, Holy Cross, St. Vitus, St. Mary on Holmes Ave., St. Jerome, Our Lady of Perpetual Help, St. Paul on Chardon Road and St. Paul Croatian Church on E. 40th Street. We thank organist Mr. Ivan Rigler for the beautiful renditions of many of Joe's favorite hymns, and for the "taps" at the conclusion of the church service.

We were also comforted by condolences extended us by Pastor Rudolf Zafraan from Slavina, Yugoslavia, received in a special letter, and we sincerely appreciate his tribute with a Memorial Mass read in Slovenia.

Our sincerest thanks to all who remembered our dear departed with beautiful floral offerings, Masses and spiritual bouquets.

We gratefully appreciate the generous donations of the many relatives, friends, fraternal organizations, employees, and neighbors who recognized Joe's enthusiasm and untiring efforts in his devotion to the Slovene Home for the Aged.

Thank you also for the donations to the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd.

Heartfelt acknowledgement to the pallbearers: Fred Mocnik, Frank Kosich, Jack Subel, Fred Nevar, Frank Cigoy and John Mervar. Also, our sincere appreciation the Honorary pallbearers: Frank Benedict, Rudy Krall, Al Jancigar,

Kermit Stemple, Ernie Sweigert, Lester Wakeham, Roy Poski and Mark Herak.

Warm appreciation for the eulogies to the following, whose kind words touched our hearts: Mr. Fred Krizman of Slovene Home for the Aged, for his consoling words in recognition of Joe's unselfish participation in behalf of the Slovene Home for the Aged; Mark Herak of Croatian Pensioners Club and Croatian Fraternal Union; Dr. Russell Baldwin of the Euclid Lions for his tribute to Joe's devotion to that organization; Charles Wajahn and Stan Minotas for the moving and touching eulogy citing the unselfish and numerous acts of kindness to his fellow veterans in times of need and remembering the many kind words that Joe extended to grieving survivors of the repatriated loved ones who died on the battlefield.

We appreciate the kind tribute paid to our beloved Joe by Tony Petkovsek of WXEN Radio Station and Ferolia funeral home who sponsored the program.

Sincere appreciation to all who paid their respects at the Funeral Home, attended the Funeral Mass and were a part of the funeral cortege.

Our heartfelt thanks for the expressions of sympathy and assistance extended us by the Cuyahoga Funeral Directors Association, Paul Spindle, secretary, and the Ohio Funeral Directors, Jack Ruth, Roy Poski, and our friends at the National Casket Company. Also, grateful appreciation to Mr. William Maple of the State Board of Ohio Funeral Directors, to Dem and Armin Angeleone of Cleveland Auto Livery for the use of limousines.

We are most grateful to the Zele Funeral Home personnel and friends for all their loving kindness, understanding and gracious assistance, namely: Paul Frate, John Trinko, Satty Girod, Richard Zele, Norma Lunka, Lester Wakeham, Gene Sherwood, Albert Jancigar, Frank Benedict, Otto Smith, Joe Korencic, Eric Benica, Michael Handy, Fred Mocnik and his sons, Frank and Joey, Kermit Stemple, Ernie Sweigert, Joey Balzano, Ed Kubu, Joseph Grdina, Dennis Poje, Stan Warren, Lelia Williams, Margie Yurkovich, Judy Frate,

Juanita and George Braykovich, Frank and June Kosich, Rudy and Pauline Krall, Mrs. Mary Cipolletti, Mrs. Helen Zele, and Mrs. Sylvia Schneller and her family. To all, our most grateful thank you for all the comfort and many kindnesses shown us during our time of sorrow.

We express our deep appreciation to Councilman David Trenton and Councilman Robert Novak for proposing to the Cleveland City Council the Resolution in tribute to the memory of our beloved Joe for his many civic endeavors. Also, we thank Richmond Heights Mayor, Frank Brundic, and Police Chief, Robert Smoltz and David Trenton of Cleveland for their kindness in furnishing police escorts for the funeral procession.

Many thanks to Mrs. Mary Zaman, Mrs. Mary Dolsak and Charles Zgone and their efficient staff, who prepared and served the post funeral dinner at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd.

We are most grateful to all who prepared and brought food to our home; special thanks for their help to Ella Smith, Emily Starman, Mrs. Jean Benedict, Mrs. Anna Havens, John Cech, Lois Mocnik, Judy Frate and to many other dear friends who contributed in so many kind ways to our family, and who shared in our sorrow.

A special tribute to Joe's memory was made by his friends, Al Jancigar, Ernie Sweigert, Rick Phillis, who presented the permanent winner's trophy to the Northeast Cleveland Little League. We sincerely appreciate this gesture.

Warm appreciation to our wonderful neighbors, Dr. and Mrs. Max Rak and Mrs. Bertha Maver and daughter Claudia for their many acts of kindness in our bereavement.

We are most gratefully indebted to Alma Lazar, treasurer of the Slovene Home for the Aged, Ann Kapudja, Josephine Hirter, Norma Lunka, Julie Broennle for their untiring assistance. And especially we are most grateful to Justine and Sutton Girod for all the kind and loving assistance given us at all times, which we shall never forget and be forever indebted.

Many thanks to our dear family friend, Joseph Penko for his fine article published in the American Home relating on various aspects of our family in the community endeavors and for all his help throughout the years. Our most sincere thanks to Mr. Louis Feriolla for the dignified manner in which he assisted in conducting our final tribute to Joe.

Our appreciation to the Zarja, Slovan and Ilirija Singing Societies, and to Frank Plut, Frank Kokal and Michael Telich of the Board of Trustees for the Slovene Home for the Aged. Their vocal renditions of traditional songs at the funeral home will long linger in our memories.

We thankfully acknowledge the Euclid Veterans Club and all his Army buddies, including Frank Cigoy, Fred Nevar and Frank Kosich, for the military detail with honor guard, color guard and rifle squad led by John Bradac, who conducted with precision the full military honors accorded to our dear Joe. We shall always remember the beautiful sounding of the "taps" by John Zalokar, and this memory shall live in our hearts forever.

Lastly, a sincere thank you to Mrs. Mary Tomsic and her family who came from Strabane, Pennsylvania, and to Dr. and Mrs. A. Michael Broennle, who traveled from France, Pennsylvania, and to Mr. Joseph Dermasa of Warren, Ohio to pay tribute to their beloved Joe.

The enormous response during these trying days from our friends was overwhelming; condolences and gestures of assistance to alleviate our heavy burden were a source of encouragement, and you shall always be remembered in our grateful hearts.

Thank you cards in acknowledgement were sent to all, but should we have inadvertently overlooked someone, please accept our humble apology in the knowledge that your kind expression was appreciated.

Dearest Joe: Although you have left us, the memory of you shall sustain us in the years to come. Your memory shall live on as those who were inspired and emulated your enthusiasm for the wellbeing of his fellowman carry on where you have left off. Rest in peace!

Sadly missed by:

EDITH, nee CERNELICH, wife RONALD, son; DONNA MARIE CIPOLLETTI, daughter, BONNIE ZELE, daughter-in-law, ALFRED CIPOLLETTI, son-in-law,

HEATHER and SCOTT ZELE, CHRISTOPHER and LISA CIPOLLETTI, grandchildren

JOSEPHINE HIRTER and JUSTINE GIROD, sisters

Cleveland, O., April 12, 1974

in-laws, nieces and nephews and cousins in Yugoslavia